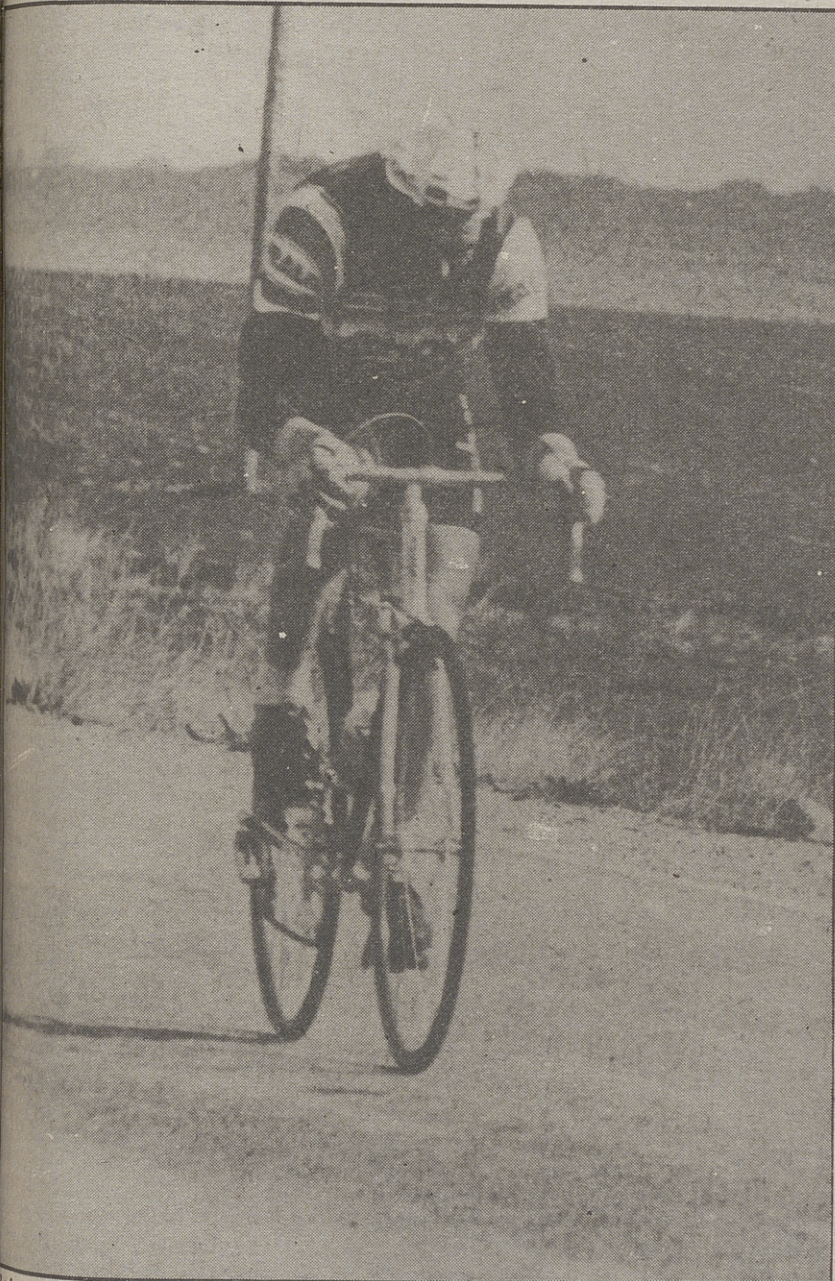


DEPORTES

SUPLEMENTO SEMANAL DE EL DIARIO DE AVILA



El esfuerzo en solitario de Jesús Suárez Cuevas, fue impresionante

LUMBRERAS



La postura de Muñoz demuestra un buen gesto deportivo. El partido en sí, fue pésimo y aburrido

LUMBRERAS

¿Qué mañana y qué tarde tan distintas

El II Trofeo Junta de Castilla y León para Ciclistas profesionales acaparó la atención de muchísimos abulenses

El Real Avila C.F. se impuso al "Mosca" por un pobre 2-1

CICLISMO: Como se esperaba en la segunda prueba del Trofeo de Castilla y León para corredores profesionales, fue un éxito total absoluto. Sobre un recorrido que "a priori" fue más benévolo que el del anterior, los ciento cuatro profesionales que tomaron la salida disfrutaron las delicias de grandes y pequeños, en una memoria mañana ciclista. La carrera que empezó muy temprano comenzó a moverse en las inmediaciones de San Pedro del Príncipe. Primero Alberto Leanizola y luego más tarde su compañero de equipo Jesús Suárez Cuevas, auténtico héroe de la

jornada con sus 75 Km. de escapada en solitario, fueron los dos primeros animadores de la carrera. Tras ellos, Angel Ocaña, Celestino Prieto y el mismísimo Jesús Hernández Ubeda, fueron sus continuadores para en el Paseo del Rastro, totalmente abarrotado de público, imponerse al sprint Guido Van Carlsen del Zor-Bh.

Sin lugar a dudas el ciclismo abulense vivió ayer una de sus páginas más bonitas y emocionantes.

FUTBOL: El Real Avila que fuera de su feudo del "Adolfo Suárez" gana a diestro y siniestro en este año 86, aquí en nuestra

capital se las vio y deseó para imponerse a un conjunto situado en las últimas plazas de la clasificación como fue ayer el Moscardó.

Los hombres que entrena Felines sufren una mutación en su juego cuando éste lo realiza de cara a su afición. Por el contrario en sus partidos "a domicilio", los Quini, José Enríquez, Zapatera, Toño, Quique "and company", dan un auténtico espectáculo y goles. Y ¿por qué será?

En la categoría regional el Promesas empató en la laguna del Polideportivo Territorial Avila ante el C.D. La Granja. El Diamante perdió en Madrid con el Cala-

sancio y a los conjuntos del Atco. de Candeleda y Dvo. La Adrada les hicieron un ocho en sus respectivos encuentros disputados en tierras madrileñas.

BALONCESTO: Tan sólo el conjunto del Avilacta logró imponerse a su rival, en la pasada jornada del deporte de la canasta. Falcon Seguridad y Eurocalzados Hichu, perdieron en sus respectivos compromisos de liga, jugados fuera de nuestras fronteras provinciales.

Los del Avilacta se impusieron al Cenco J.T. de Ponferrada en un partido que registró un resultado muy apretado. Por su parte y

dentro de esta tercera división masculina, el Falcon Seguridad perdió en León frente al flojísimo Casa de Galicia por cinco puntos de diferencia. Los abulenses llevaron para este encuentro árbitros no locales.

El Eurocalzados Hichu cayó en Burgos frente al Conisan, en choque correspondiente a la segunda división femenina.

VOLEIBOL: El C.V. Bucle sigue en su racha de victorias. En la tarde noche del pasado sábado, nuestras representantes en la fase de ascenso a primera división femenina, ganaron por un cómodo y rotundo 3-0.



OPACABANA

AVILA

RESTAURANTE - MESON
LA POSADA DE LA FRUTA
 (HORNO DE ASADOS)
 COCHINILLO - CORDERO - CHULETON
 PLAZA PEDRO DAVILA, 8. TELF. 22 28 63 AVILA

Primera División Nacional

Resultados - Clasificación

Valladolid, 3; Cádiz, 0.
 Real Madrid, 3; Barcelona, 1
 Celta, 1; Hércules, 2
 Gijón, 2; Sevilla, 1.
 Real Sociedad, 1; Ath. Bilbao, 0.
 Betis, 1; Osasuna, 0.
 Valencia, 1; At. Madrid, 1.
 Español, 1; Zaragoza, 2
 Santander, 0; Las Palmas, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	28	22	4	2	65	20	48+18
Barcelona	28	17	6	5	50	25	40+12
At. Madrid	28	14	7	7	46	32	35+ 9
Ath. Bilbao	28	14	7	7	37	25	35+ 7
Zaragoza	28	12	9	7	41	31	33+ 7
Gijón	28	10	13	5	29	24	33+5
Sevilla	28	11	9	8	33	24	31+ 3
Real Sociedad	28	13	5	10	44	39	31+ 3
Betis	28	9	10	9	33	34	28
Valladolid	28	11	5	12	44	40	27- 3
Español	28	9	8	11	33	30	26- 2
Santander	28	7	9	12	25	31	23- 5
Cádiz	28	8	6	14	27	49	22- 6
Las Palmas	28	7	8	13	32	53	22- 6
Hércules	28	8	5	15	30	44	21- 7
Osasuna	28	7	5	16	18	30	19- 9
Valencia	28	5	9	14	31	54	19- 9
Celta	28	4	3	21	25	58	11-17

Segunda División "A"

Málaga, 0; Barcelona At., 0
 Aragón, 1; Castellón, 2
 At. Madrileño, 0; Murcia, 3.
 Sestao, 3; Tenerife, 1
 Mallorca, 2; Oviedo, 0
 Logroñés, 3; Coruña, 0.
 Bilbao Ath, 3; Castilla, 1.
 Sabadell, 3; R. Vallecanao, 0.
 Elche, 0 Huelva, 2.
 Cartagena, 4; Albacete, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Murcia	28	18	6	4	56	21	42
Huelva	28	13	6	9	51	40	32
Castellón	28	14	4	10	47	38	32
Bilbao Ath.	28	13	6	9	39	35	32
Oviedo	28	12	7	9	34	29	31
Elche	28	14	3	11	34	31	31
Sabadell	28	9	12	7	35	27	30
Coruña	28	10	9	9	35	33	29
Mallorca	28	11	7	10	35	31	29
Sestao	28	11	6	11	36	35	28
Logroñés	28	8	11	9	33	25	27
Barcelona At.	28	10	7	11	30	29	27
Cartagena	28	8	10	10	27	29	26
Málaga	28	9	8	11	29	35	26
R. Vallecanao	28	9	7	12	37	44	25
Castilla	28	11	3	14	31	48	25
Aragón	28	8	8	12	27	34	24
Albacete	28	9	5	14	24	42	23
At. Madrileño	28	8	5	15	22	45	21
Tenerife	28	6	8	14	30	41	20

Tercera División Nacional - Grupo VII

Resultados Clasificación

REAL AVILA, 2; Moscardó, 1
 Pegaso, 1; Móstoles, 0
 Valdepeñas, 2; Guadalajara, 0.
 San Fernando, 2. Manchego, 1.
 At. Valdemoro, 0; San Sebastián, 0.
 At. Tomelloso, 4; Fuensalida, 1.
 Aranjuez, 2; R. Madrid, 4.
 Azuqueca, 1; Segoviana, 0.
 Alcorcón, 1; Leganés, 4.
 Conquense, 2; Daimiel, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Leganés	28	17	5	6	57	34	39+13
At. Valdemoro	28	14	10	4	34	19	38+10
Real Madrid	28	14	9	5	62	37	37+11
Valdepeñas	27	14	5	8	38	27	33+ 3
Daimiel	28	11	11	6	50	38	33+ 5
REAL AVILA	27	12	8	7	40	30	32+ 4
Conquense	28	12	8	8	32	29	32+ 4
Segoviana	27	12	5	10	51	37	29+ 5
Pegaso	28	10	9	9	35	32	29- 1
Guadalajara	28	10	7	11	34	34	27- 1
San Sebastián	27	10	6	11	26	25	26- 2
Alcorcón	28	9	8	11	28	31	26- 2
San Fernando	28	10	5	13	37	50	25- 5
Aranjuez	28	7	10	11	29	38	24- 4
Móstoles	28	7	9	12	31	43	23- 5
At. Tomelloso	28	8	7	13	36	50	23- 5
Azuqueca	28	7	9	12	25	44	23- 5
Manchego	28	8	6	14	40	45	22- 6
Moscardó	28	8	5	15	21	40	21- 7
Fuensalida	28	3	8	17	25	48	14-12

Primera Regional Ordinaria

Grupo I

Grupo III

Grupo I
 Rosillo 75, 3; L. Ventas, 1
 Esc. Calasancio, 2; Diamante, 1.
 Sp. Hortaleza, 5; Acueducto, 2.
 At. Alcobendas, 0; Unión Aravaca, 0
 El Pardo, 1; Arévalo Hijos, 2
 Aravaca, 1; San Agustín, 0
 Collado Villalba, 1; San Lorenzo, 2
 Real Avila, 2; La Granja, 2
 Ef. Concepción, 2; S. Pedro Prosp., 1

Grupo III
 At. Pinto, 8; At. Candeleda, 2.
 Relámpago, 0; Legamar, 0
 S. Cristóbal, 4; Trival, 2.
 S. Antonio, 8; La Adrada, 2.
 Villaviciosa, 1; Betis S. Isidro, 3.
 Humanes, 1; Aviación, 0
 Valderas, 2; Rac. Villaverde, 1.
 At. Valdeiglesias, 2; Montilla, 1.
 Fortuna, 2; Villaverde, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
AREV. HIJOS	22	14	3	5	47	27	31
Leonesa Ventas	22	13	4	5	47	26	30
Aravaca	21	14	2	5	39	24	30
El Pardo	22	11	6	5	50	35	28
Prosperidad	22	9	7	6	40	36	25
Concepción	22	9	4	9	43	33	22
San Agustín	22	8	6	8	40	34	22
San Lorenzo	21	7	8	6	37	35	22
Avila Promesas	21	10	2	9	35	41	22
Diamante	22	7	7	8	28	26	21
Unión Aravaca	21	8	4	9	30	33	20
Hortaleza	22	7	5	10	33	41	19
Rosillo 75	21	6	6	9	26	35	18
La Granja	20	6	5	9	24	35	17
Calasancio	22	7	2	13	24	28	16
Villalba	22	4	7	11	25	42	15
Acueducto	21	3	9	9	23	41	15
At. Alcobendas	22	4	7	11	23	42	15

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
FORTUNA	22	14	4	4	45	22	32
Humanes	22	11	5	6	34	21	27
Legamar	23	10	6	7	37	22	26
Aviación	22	11	4	7	43	27	26
Villaverde	22	8	9	5	48	31	25
San Antolín	22	10	5	7	38	28	25
Trival	22	10	5	7	32	25	25
Relámpago	22	9	6	7	39	33	24
Villaviciosa	22	7	10	5	34	30	24
Betis	22	11	2	9	40	36	24
Montilla	22	8	5	9	32	33	21
Pinto	22	7	7	8	37	40	21
Valderas	22	8	3	11	23	38	19
Racing Villaverde	22	5	8	9	29	34	18
San Cristóbal	23	7	4	12	32	49	18
Valdeiglesias	22	5	6	11	35	51	16
Valdeiglesias	22	5	6	11	35	51	16
Candeleda	22	6	2	14	25	54	14
La Adrada	22	4	5	13	38	67	13

LA QUINIELA:

- R. Valladolid-Cádiz ... 1
- R. Madrid-Barcelona ... 1
- Celta-Hércules ... 2
- R. Gijón-Sevilla ... 1
- R. Sociedad-Ath. Bilbao ... 1
- R. Betis-At. Osasuna ... 1
- Valencia-At. Madrid ... X
- Español-R. Zaragoza ... 2
- R. Santander-Las Palmas X
- At. Madrileño-R. Murcia ... 2
- Logroñés-D. Coruña ... 1
- Bilbao Ath-Castilla ... 1
- Elche-R. Huelva ... 2
- Cartagena-Albacete ... 1

UN MILLON CUATROCIENTAS MIL PESETAS PARA LOS PLENOS

Madrid, Efe.

Los acertantes de catorce resultados en la quiniela futbolística de la jornada de hoy percibirán un premio aproximado de 1.400.000 pesetas, de acuerdo con la proporción existente cuando se han escrutado el 85 por ciento de los boletos.

Segunda Regional

Grupo V

Grupo VII

Grupo V
 Los Molinos, 2; Torrelodones, 5
 Valsain, 1; At. Villalba, 2
 El Escorial, 1; El Tiemblo, 0
 Olombrada, 1; Navas del Rey, 0
 Las Navas, 4; Sp. Piedrahita, 3
 Cebreña, 5; Arévalo, 1.
 Galapagar-Chapinería (sin resultado)
 Carbonero, 8; Moralzarzal, 1.

Grupo VII
 Titán, 1; Pantoja, 0
 Añover, 2; Esquivias, 0
 Arenas, 5; Santa Olalla, 0
 Villa Prado, 2; Piedralaves, 6
 Sp. Adrada, 1; Yepes, 1.
 Sotillo, 7; Mocejón, 3.
 San Prudencio, 2; Villamanta, 2
 Valmojado, 1; Villamanta, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
TORRELODONES	20	13	4	3	61	33	30
El Tiemblo	21	13	3	5	57	23	29
Cebreña	21	13	3	5	54	32	29
Las Navas	20	13	2	5	52	28	28
Navas Del Rey	21	10	5	6	51	43	25
Leones Castilla	20	10	3	7	55	39	23
Chapinería	18	9	4	5	42	35	22
El Escorial	20	5	9	6	25	30	19
Los Molinos	19	8	2	9	42	34	18
Villalba	21	8	2	11	37	49	18
Olombrada	19	6	5	8	27	45	17
Moralzarzal	19	6	3	10	35	61	15
Carbonero	20	5	4	11	44	48	14
Galapagar	19	6	2	11	22	38	14
S. Piedrahita	19	4	5	10	33	40	13
Valsain	19	4	3	12	26	41	11
Arévalo	20	3	5	12	30	73	9

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ESQUIVIAS	21	18	2	1	63	21	38
Piedralaves	21	14	3	4	51	30	31
Titán	20	15	0	5	54	28	30
Arenas	21	12	3	6	75	32	27
Yepes	21	9	5	7	48	32	23
Bargas	20	11	1	8	44	33	23
Añover	20	9	4	7	42	41	22
San Prudencio	20	8	5	7	31	32	21
Pantoja	21	8	3	10	45	42	19
Villamanta	21	8	2	11	36	56	18
Valmojado	20	7	2	11	31	51	16
Sagredo	21	5	6	10	24	42	16
Villa De Prado	21	6	3	12	41	56	15
Sotillo	20	5	4	11	38	61	14
Sp. Adrada	20	5	4	11	25	47	14
Santa Olalla	21	5	3	13	30	53	13
Mocejón	21	3	4	14	27	48	10

MERCA - OCASION

Nuestros vehículos de ocasión están revisados por nuestro personal especializado para que presten un buen servicio. El servicio post-venta PEGASO, se encarga de atenderle y mantener su vehículo de ocasión en buen estado. Numerosos usuarios pueden confirmarlo. Vehículos con seguro de reparación.

Confíe en nosotros: **HIJOS DE VICTOR ALCON, S.R.C.**
 Carretera de Valladolid, s/n. AVILA. Teléf. 222200. Sr. Peralta





Toño intenta llevarse el esférico. El portero y un defensa se lo impiden



¡Manos arriba! ¿qué está pasando aquí?

LUMBRERAS

FUTBOL

Otra de arena

2-1. El Real Avila con el santo de cara, venció a la Colonia Moscardó

Aburrimiento total en el reparado "Adolfo Suárez"

Avila. P. Herráez.

El Estadio Municipal "Adolfo Suárez" terreno de juego en muy buenas condiciones. Entrada aceptable.

ALINEACIONES:

Real Avila: Quique; Méndez, Zapatera, González, Torremocha; Menjibar, Serrano, Muñoz, Roberto, Quini y Enríquez. En el minuto 45, Serrano dejó su puesto a Toño; en el 72, Torremocha, ligeramente lesionado, fue sustituido por Heredia.

C.D. C. Moscardó: Ico; Quique, Sánchez, Aguirre, Márquez; Mozas, Juanma, Del Barrio; Calderón y Cristóbal. A los 66 minutos, Juanma fue reemplazado por Paquito.

Árbitro: García Fuentes. Muy mal. Perjudicó ostensiblemente a los visitantes. Paquito por alto, en la primera mitad dos penaltis. El primer penalti en el área visitante, a Roberto que fue trabado por Ico; el segundo, semejante, aunque más claro, por la misma cuestión de Quique a Del Barrio, que además vio la tarjeta amarilla por "estimar" al colegiado que se había lanzado al suelo. Además de esta tarjeta mostró otras dos, para

los Quique y Méndez.

GOLES:

1-0. Minuto 51: Jugada de Muñoz por la izquierda, con envío a Enríquez que centra muy cerrado y Márquez que trata de despejar, acaba introduciendo el balón en su propio marco.

1-1. Minuto 69: Paquito que había entrado en el terreno momentos antes, se va por la derecha, hace la pared con Del Barrio y acaba marcando.

2-1. Minuto 80: Saque de esquina, el balón acaba en los pies de González que completamente sólo envía a gol.

QUIEN LO ENTIENDA...

La tónica general, de cara al partido ante el Moscardó, penúltimo en la tabla, era de triunfo fácil y hasta holgado del Real Avila, máxime después del recital de la jornada anterior en Mostoles. Y lo que son las cosas, al final el Avila se encontró con un triunfo de los más inesperados, por la sencilla razón de que por juego y capacidad no lo mereció, más bien todo lo contrario. El "Mosca" más que el penúltimo pareció otro,

aunque la realidad es que de cara al marco contrario no es equipo capaz de resolver, al menos por lo mostrado ante el Avila. Vamos, que quien lo entienda, esto del fútbol y los bajones de juego de una jornada a otra, que nos lo expliquen.

Por lo que al juego respecta, diremos que Felines también lo debió de ver claro y de salida presentó una defensa de tres hombres en línea, con la incrustación en la medular de González unas veces y de Zapatera en otras, aunque tal función quien más la desempeñó fue González. Los visitantes por su parte presentaban 4-4-2. Pero las cosas se irían complicando a medida que transcurrían los minutos; salida fulgurante del Avila, con el lanzamiento de cuatro córners casi de forma consecutiva, a los ocho minutos la caída de Roberto dentro del área y con posterioridad un balón en globo que Ico mandó a córner, no sin ciertos apuros. A raíz de ese instante, corría el minuto quince, el conjunto abulense comenzó a difuminarse, a perderse por completo a mal pasar el balón y a dar posibilidades una y otra vez a los forasteros. Pri-

mero fue Calderón el que se quedó sólo en el área, pero Méndez metería el pie en última instancia y alejaría el peligro. Las cañas, poco a poco, se fueron volviendo lanzas y los aplausos con que fueron recibidos los abulenses se volvieron pitos en algunas ocasiones. No digamos cuando a los 38 minutos cuando Del Barrio cayó dentro del área abulense y el colegiado no quiso ver el penalti. La pita fue monumental, pero para el de negro en este caso. Apretaron aún más los visitantes en los cinco últimos minutos, pero Quique en dos ocasiones y la puntería desviada de Cristóbal en otra dejaron el marcador como estaba desde el inicio del partido.

NUNCA SEGUNDAS PARTES

Dicen que las segundas partes nunca fueron buenas y efectivamente si mala había sido la primera peor fue la segunda. Únicamente, y ya es bastarte para el Avila, se consiguieron los dos puntos. Eso sí, para ello hizo falta una buena dosis de fortuna y tener el santo de cara como lo tuvo el Avila. Porque ya me dirán, que sin hacer nada de nada,

los visitantes se hagan el primer gol del partido, a los seis minutos de reanudado el juego, cuando en el minuto dos, un taponazo de Aguirre salió rozando la escuadra.

A los 24 minutos empatarían los visitantes, una excelente jugada de Paquito que había entrado en el terreno momentos antes igualaba de nuevo la contienda. De nuevo aplausos para los visitantes y nerviosismo general. Por fin, a los 35 minutos, de nuevo con cierta dosis de fortuna, González ponía el dos a uno en el marcador. De aquí al final descontento general y ganas de que finalizara el encuentro. Quedaban diez minutos que en circunstancias normales no se hubieran hecho tan largos, pero como las circunstancias no lo eran tanto, los diez minutos y el añadido se convirtieron en algo casi interminable. En definitiva mal partido, aburrimiento general y dos puntos que se quedan en casa, que a la hora de la verdad son los que cuentan, pero está claro que los socios salían del campo que echaban las muelas y con toda la razón, porque vaya racha de malos partidos en casa.

PREMIO A LA COMBATIVIDAD
Para el jugador que más veces aparezca en esta sección durante la temporada 1985/86.

Antonio García
PODOLOGO
ORTOPEDIA DE LOS PIES
PLANTILLAS ORTOPEDICAS A MEDIDA (TAMBIEN CON VOLANTE DE ESPECIALISTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL Y DE MUFACE).
ORTOSIS PARA PROTECCION DE JUANETES, DEDOS EN MARTILLO, UÑAS, CALLOS, ETC.
Petición de hora al teléf: 21-12-44
C/ Dr. Fleming, 22 - 3.º 11.

ESTACION DE SERVICIO "NTRA. SRA. DE SONSOLES"
Carretera Burgohondo, s/n, Avila
Se pone en conocimiento de clientes y público en general que, la máquina LAVACOCHE Y ASPIRADORA, ha entrado en funcionamiento.

José Carlos Sánchez Marcos
MEDICINA INTERNA RESPIRATORIO
Consulta previa petición hora
Avda. José Antonio, 7, entresuelo
Teléfono 22 09 32 - AVILA C.M. N.º 34

PREMIO A LA DEPORTIVIDAD
Para el jugador que menos sanciones tenga durante la temporada:
Premio a la Deportividad: Sanciones en el partido de ayer:
Méndez 2 puntos
Quique 2 puntos
Patrocina:
CAJA D AHORROS D AVILA

Arte Cerámica
PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS
Tomás L. de Victoria, 1 AVILA

HOY DESIERTO
Patrocina:
Enrique Jiménez
C/ Reyes Católicos, 28

FUTBOL

Ayer en el Polideportivo

2-2. Sobre un terreno impracticable, empataron Promesas y C.D. La Granja

Avila. J. Goal.

Partido matinal en el campo del Polideportivo Territorial de Avila. Se enfrentaron Real Avila Promesas y C.D. La Granja. Terreno incapaz para la práctica del fútbol. Acudieron un pequeño grupo de aficionados. Empate a dos tantos. Primer tiempo 0-1.

ALINEACIONES

LA GRANJA: Campillo; Jaime, Merino, Tejero, Jesús, David, Eduardo, Blanco, Eugenio, Gele, Elvidio. En el minuto 78, Antonio sustituyó a Eugenio; en el 89, Angel a Elvidio.

PROMESAS: Pedro; Juanma, Galindo, Blas, Nacho, Aceña, Buti, Luján, Miguel Angel, Crespo, Javi. A los 50 minutos, Salva relevó a Buti; a los 58, Tomás, que debutaba así en el equipo, a Luján.

ARBITRO: Señor Reyes Calero, auxiliado en las líneas (?) por Martín Almendro Izquierdo de los Ríos. Regular, bastantes errores de apreciación y exceso de silbato perjudicando a los dos equipos por igual. Enseñó cartulina amarilla al local Juanma (minuto 64), por hacer observaciones.

GOLES

0-1. Minuto 34: Falta favorable al equipo visitante; lanza Eugenio y David bate a Pedro.

0-2. Minuto 64: Balón adelantado del equipo granjeño. Envío

de Gele a Eduardo y éste, al iniciar la salida el meta le bate.

1-2. Minuto 75: En la presión abulense, un defensa visitante incurre en mano dentro del área. Penalty que transforma Javi.

2-2. Minuto 91: Falta favorable al Promesas, libre indirecto. Lanza Aceña y el meta, mal situado, al intentar despejar solo hace que meter el balón en su marco.

DESFILE SOBRE EL BARRO

El partido de Primera Regiona —grupo I— que ayer se jugó en el Polideportivo, enfrentando al Real Avila Promesas y C.D. La Granja, comenzó con más de veinte minutos de retraso por no haber en las instalaciones banderines para los jueces de línea (¿no era como para sacar tarjeta amarilla al club organizador?).

No, el terreno de juego no estaba en condiciones para poder practicar buen fútbol. Y no le hubo. Fue una lucha de poder a poder en la que, entendiendo mejor lo que convenía hacer sobre aquel barrizal, adornado con muchos y grandes charcos, llevó la iniciativa el equipo granjeño, hasta que, ya en la segunda mitad, y luego de esas observaciones que se suelen hacer en los intermedios cuando algo no va bien, el Promesas se igualó a su adversario. Y tuvo el mérito de, a fuerza de tesón y coraje, superar un marcador adverso en dos tantos. Y el empate nos parece resultado justo. Los dos equipos dispusieron de más ocasiones, pero unas veces el quedarse el balón frenado en el barril, y otras por la natural ventaja de las defensas sobre los hombres avanzados, no dio para más.

La entrega de los visitantes, el jugar balones largos, le valió el imponerse a un rival que lo quería hacer bonito, como si el terreno estuviera en condiciones normales.

Nada más comenzar ya tuvo que salir a pies del visitante Elvidio el meta Pedro, para evitar el disparo. Más tarde, en el rechace al lanzarse una falta, disparó fuera Eduardo.

En dos contragolpes, el Promesas no acertó con el marco. Y,



El terreno de juego estaba impracticable, para muestra ahí tienen a Blázquez intentando tirar en pleno barrizal MAYORAL

ya en el minuto 28, Pedro hizo una gran parada a tiro de Gele.

Después del primer gol visitante, el Avila apretó el acelerador y dispuso de algunas ocasiones que no se materializaron.

Y ya, al filo del descanso, un buen disparo del granjeño Eduardo en el que se lució con una buena intervención Pedro.

Aún, en un corner, pudo igualar el Promesas, pero intervino con acierto el meta Campillo.

LUCHA DE TITANES

Ya hemos apuntado que el equipo abulense lo entendió mejor en la segunda mitad. Por ello,

en el toma y daca, con entrega total por los dos bandos, buscó con ardor el empate. Ocasiones no le faltaron, pero era imposible dominar el esférico y buscar buenas posiciones de disparo.

En un tiro de Salva, neutralizó el portero de enfrente. Y Cuando más presionaba el equipo de casa, llegó, en un contrataque, el segundo gol granjeño.

Y ahí salió el Promesas luchador, entregado a tope, y que fue capaz de acortar distancias y más tarde, a última hora, tiempo de descuentos, salvar un punto.

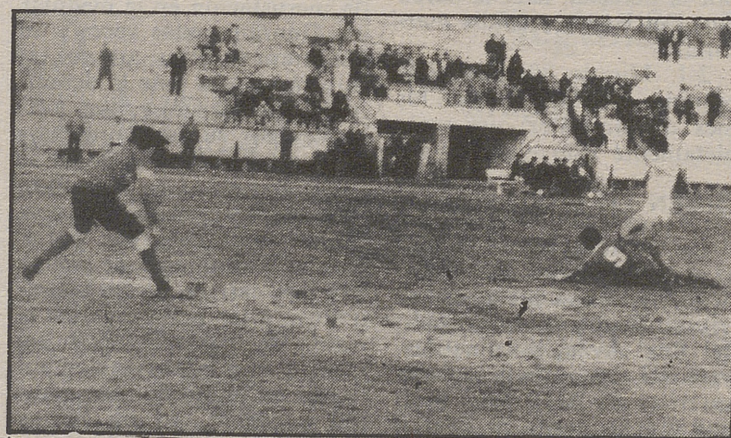
Antes habíamos presenciado la lucha increíble sobre el barro y registrado un disparo de Salva,

como habíamos visto una salida valiente de Pedro, a pies de contrario para evitar lo que parecía inevitable.

No nos pareció injusto el resultado y tenemos que aplaudir la reacción local para levantar, a última hora, un partido que tenía perdido.

Cinco saques de esquina hizo cada equipo, dos en el primer tiempo, igual uno que el otro.

En el visitante sobresalieron Jaime, David, Eduardo y Elvidio. Por el Promesas, Pedro, Nacho, Blas, Juanma y Javi.



Estar en pie era lo más difícil del mundo en ese barrizal MAYORAL

Se vino de vacío

3-1. El Escolapios Calasancio ganó al Diamante

Madrid. Q.S.Y.

Resultado: Calasancio, 3; Diamante, 1.

Campo: "Escolapios de Calasanz". Terreno de juego en malas condiciones y mal señalado.

Alineaciones:

CALASANCIO: Mani, Antonio (J. Carlos, m. 46), José Carlos, Nacho, Fernando (Paco, m. 70), Jesús, Nacho, Juan, Pablo, Isidro y Alvaro.

DIAMANTE: Caballero, Navarro (Tili, m. 35), Carmelo, Paco, Blázquez, Jesús, Lozano, Obregón, Güisi, Andrés y Del Caso.

Arbitro: Sr. Martín Martín, auxiliado en las bandas por Sierra y Leo. Tuvo una actuación muy mala.

Goles:

1-0. Minuto 3: Contraataque

del Calasancio y gol de Pablo.

2-0. Minuto 15: Jugada personal de Pablo que marca.

3-0. Minuto 16: Jugada por la izquierda y nuevo gol de Pablo.

3-1. Minuto 40: buena jugada de Güisi y gol de Del Caso.

Comentario:

Destacar en el primer tiempo las jugadas que culminaron en gol, ya que se marcaron todos en este período, y oportunidades para ambos conjuntos que no terminaron con tan buena fortuna.

En el segundo tiempo destacar un disparo al poste del Calasancio y el continuo ataque del Diamante, que era cortado una y otra vez por las continuas pérdidas de tiempo por parte de los veteranos jugadores del Calasancio.

El juego no fue bueno, pero el único equipo que hizo fútbol, a pesar del resultado, fue el Diamante. Destacar por parte del Calasancio, al jugador Pablo, autor de los tres goles.

Incidencias:

Repetir en este capítulo el mal estado de terreno debido a lo encharcado y la mala señalización.

Imposibilidad de jugar durante el segundo tiempo por las pérdidas de tiempo de los del Calasancio, con el consentimiento del colegiado, que se mostró muy casero durante todo el encuentro, dejando que arbitrasen los del Calasancio, pues pitaba todo lo que estos pedían. Cortó varios ataques del Diamante por fuera de juego inexistentes.

QUINIELA HIPICA  Estrada, 12

COMBINACION PREMIADA AYER

RESULTADOS: (2), (2), (2), (4), (8) y (8).

la muralla s.a.

PISOS LOCALES PLAZAS DE GARAJE

S. Pedro Bautista, 5

José Luis Ramos Guerreira TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA

Consulta previa petición de hora Avda. José Antonio, 8. 1.º Dcha. Teléf.: 22 42 61. -Sólo tardes Avila. C.M. n.º 21

Angelo

JOYERIA • RELOJERIA • OPTICA

PRESENTA AL JUGADOR DESTACADO EN EL AVILA



Tras su partido del pasado domingo en Móstoles, González mereció la confianza de Felino. Ayer fue uno de los destacados autor del gol del triunfo abulense.

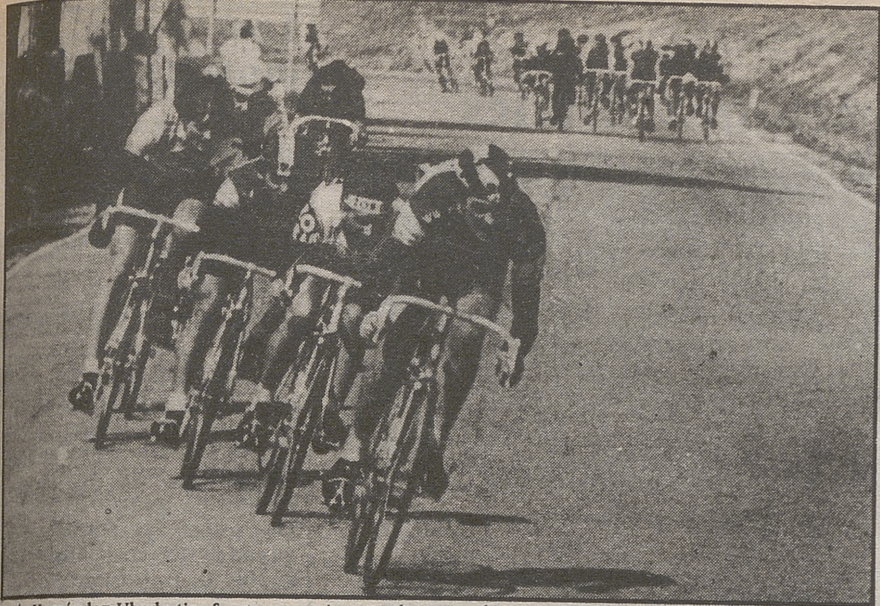
Angelo

Joyería - Relojería - Optica CONCESIONARIO DE

ENCENDEDOR "DUPONT"

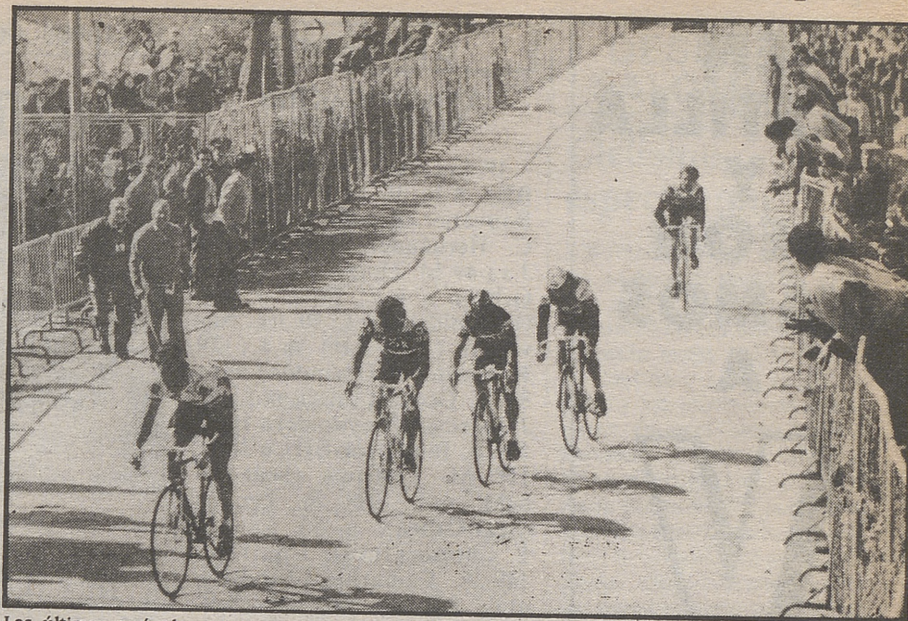
Extensa colección

¡¡REGALOS!! S. Millán, 2 - Duque de Alba.



Jesús Hernández Ubeda tira fuerte en un intento de escapada.

LUMBRERAS



Los últimos serán los primeros. Guido del Zor sería el vencedor; ahí marcha el "porras", luego...

LUMBRERAS

CICLISMO

Con el triunfo de Guido Van Carlsten

Exito rotundo, total y absoluto del "II Trofeo de Castilla y León"

Los abulenses vibraron con los esforzados de la ruta

Avila. L. M. Soto.

Los muchísimos abulenses que ayer presenciaron esa segunda prueba del Trofeo de Castilla y León, a buen seguro que quedaron más que satisfechos con lo visto y realizado por esos ciento cuatro hombres que tomaron la salida, allá a las diez de la mañana en ese hotel situado a las afueras de nuestra capital. Avila y las localidades por donde pasó esta carrera, se volcaron de una forma total y abso-

luta con los esforzados de la ruta. Animos a todos los participantes y sobre todo para los tres abulenses, fue la respuesta de una gran afición que tuvo su colofón en esa "super-abarrotada" Cuesta del Hospital Viejo de nuestra capital. Sin lugar a ningún tipo de duda, el ciclismo se esta convirtiendo en un duro rival del deporte-rey: el fútbol. Para presenciar esta segunda prueba y como ya se presagiaba, la más dura y bonita de este II Trofeo castellano-leonés, aquí

se dieron cita el director de Cultura y Deporte Antonio Hernández y el mismísimo vicepresidente de la F.E.C., Francisco Bravo. Con estos se dieron cita las primeras autoridades abulenses, así pudimos ver al gobernador civil, José Luis Machuca; Mario Galán, alcalde de nuestra capital; Francisco González Landete, delegado territorial de Cultura, entre otros.

También se dieron cita en esta prueba dos unidades móviles de

TVE en su circuito regional de Castilla y León. Estas y a lo largo de los 174 Kms., rodaron numerosas imágenes de los momentos más importantes de esta prueba.

Con ellos estaba el popular comentarista Angel María de Pablos.

La organización de esta prueba corrió a cargo de la Federación Abulense de Ciclismo, en colaboración estrecha con algunos clubes abulenses. Tenemos

que decir que fue bastante buena y mucha culpa de esto, la tuvo el buen montaje de final de etapa que para este evento se montó.

Hay que destacar el gran apoyo y esfuerzo de la Guardia Civil de Tráfico, Policía Municipal, Policía Nacional y sobre todo, y perdón por la repetición, los numerosos abulenses que con su mayoritaria presencia dieron un gran resplandor a esta prueba. ¡Que lo volvamos a vivir el próximo año!

Película de la prueba

Avila. L. M. Soto.

Km. 0.—En el Paseo del Rastro de nuestra capital, se abre el control de firma desde las nueve menos cuarto a las diez menos cuarto. 104 corredores inician en marcha neutralizada esta segunda prueba del trofeo castellano-leonés.

En las inmediaciones del Hotel "Cuatro Postes" y a las diez y diez de la mañana, se inicia la carrera.

Km. 2.—El pelotón marcha muy tranquilo y el corredor del Zor-Bh, Juan Fernández intenta una fuga; pone una pequeña diferencia entre él y el paquete.

Km. 2,500.—Juan Fernández es absorbido por el gran pelotón.

Km. 8.—Al paso por la Alamedilla del Berrocal, el gran paquete marcha compacto y con un ritmo no muy fuerte.

Km. 23.—Por San Pedro del Arroyo el corredor del Zor-Bh, Alberto Leanizbarrutia salta en un tirón impresionante del pelotón y consigue poner un minuto de ventaja sobre éste.

Km. 29.—Alberto continúa fugado con un ritmo muy fuerte y el paquete no reacciona. La ventaja del corredor del Zor-Bh sobre todos sus perseguidores, era de un minuto y medio.

Km. 35.—Por Hernansancho el fugado mantenía su diferencia sobre un pelotón que no tenía prisa por "cazarle".

Km. 41.—Alberto Leanizbarrutia sufre en una de las bajadas hasta Blascosancho, una avería en su rueda trasera. El

coche de su equipo tarda en venir a repararle esa rueda y por ello pierde más de treinta segundos, sobre el gran paquete que en esos momentos había apretado un tanto.

Km. 45.—El escapado es "cazado" por el gran paquete a su paso por Blascosancho. En el momento de la unión, un compañero suyo Jesús Suárez Cuevas, salta muy fuerte y se marcha del gran pelotón en solitario.

Km. 56.—Tras pasar ese mal asfalto entre los kilómetros 23 y 45, los corredores vuelven a rodar sobre un buen firme. Al paso por Santo Domingo de las Pasadas, Suárez Cuevas lleva una ventaja de tres minutos quince segundos sobre el paquete.

Km. 61.—Aumenta la diferencia del fugado con respecto al pelotón, por Mingorría cuatro minutos y veinte segundos es la ventaja del corredor del Zor-Bh.

Km. 70.—Los directores de los diversos equipos participantes, deciden por su cuenta y riesgo realizar el control de avituallamiento en las cercanías del Cementerio de nuestra capital. La situación de la carrera es la misma y Jesús Suárez Cuevas, continúa fugado con cinco minutos de ventaja sobre el pelotón.

Km. 74.—Al paso por nuestra capital y con muchos espectadores en nuestras calles, la situación de la prueba no varía nada, el fugado mantiene la diferencia sobre un pelotón un tanto dormido.

Km. 78.—En la ascensión al Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles de nuestra capital, los muchísimos espectadores están atentos al control de avituallamiento, pero éste se realiza muy mermado puesto que como ya comentamos se realizó con anterioridad. Suárez Cuevas continúa fugado, su ritmo sigue siendo bueno.

Km. 85.—Roland Leclerc del Seat Orbea y el abulense Jesús Hernández Ubeda, saltan del pelotón e intentan dar caza a Suárez Cuevas.

Km. 86.—Leclerc y Hernández Ubeda son absorbidos por el paquete en plena ascensión a la Paramera. Suárez Cuevas continúa con esos cinco minutos de ventaja.

Km. 95.—Alto de la Paramera (1.395 m. de altitud), Suárez Cuevas pasa en primera posición con una ventaja sobre Miguel Indurain de 3' 20". En esta ascensión, Jesús Rodríguez "Pájaro" del Colchón C.R., estuvo siempre colocado en los puestos de cabeza del pelotón.

Km. 104.—Jesús Suárez Cuevas continúa su fuga y aumenta de nuevo la diferencia en un impresionante y vertiginoso descenso hasta El Barraco. En la moto que servía de unidad móvil a Radiocadena Española en Avila, el cuentakilómetros marca los 110 Km/h., el pelotón no se queda atrás y su bajada es fortísima.

Km. 110.—Al entrar en el cruce con la carretera local a Navalenguera, Suárez Cuevas tan sólo lleva de ventaja tres minu-

tos veinte segundos sobre el paquete. Su pedalada es más lenta y las fuerzas le van faltando. El pelotón está avivando mucho su ritmo.

Km. 125.—Tras el intento de ocho hombres de cazar al fugado, el gran pelotón les absorbe a estos y también al propio Suárez Cuevas. Atrás quedan esos 75 kilómetros en solitario del gran corredor del conjunto del Zor-Bh. En esos momentos se pasada por la localidad de Navalenguera.

Km. 132.—Se forman continuas escaramuzas en el gran paquete y éste se estira de una forma considerable. A la salida de Burghondo Angel Ocaña y José Luis Laguía aventajan al grupo en quince segundos.

Km. 140.—En las primeras rampas del Puerto de Navalmorale Celestino Prieto se une a Ocaña y Laguía. La ventaja de estos tres sobre un paquete que ya está muy estirado, es de treinta segundos. Prieto da un fuerte tirón y Ocaña se coloca a su rueda, José Luis Laguía se queda.

Km. 145.—El pelotón está roto en mil pedazos. Por delante Ocaña y Prieto continúan fugados, tras ellos un grupo de ocho hombres comandado por el campeón de España, José Luis Navarro. Detrás de este paquete viene otro en donde marchan los abulenses Angel Arroyo y Jesús Rodríguez.

Km. 149.—Por el Alto de Navalmorale y con mucho público a ambos lados de la calzada, Celestino Prieto pasa en prime-

ra posición. A continuación su compañero de fuga, Ocaña y a veintiocho segundos de Carlos Hernández y Navarro.

Km. 151.—El descenso del Alto de Navalmorale es de nuevo impresionante y en el cruce con la carretera de Riofrío, Ocaña y Prieto son cazados por un grupo de corredores compuestos por: Marino Lejarreta, Marino Sánchez, Eduardo Chozas, Van Carlsten, Bouvatier, Carlos Hernández, Roberto Córdoba, Julián Gorospe, Alvaro Pino.

Km. 168.—Los diez corredores anteriormente citados llegan a nuestra capital. En la Cuesta del Hospital Viejo, estos corredores llevan una ventaja de veinte segundos al grupo seguidor. El abulense Jesús Rodríguez "Pájaro" se retira en esta cuesta por un fuerte calambre en una de sus piernas.

Km. 172.—Philippe Bouvatier da un fuerte tirón en la calle San Segundo de nuestra capital, Guido Van Carlsten y Carlos Hernández le siguen a duras penas. Mientras Domínguez, Prieto y Navarro pierden unos metros.

Km. 174.—En un sprint solitario, Guido Van Carlsten tras cuatro horas, treinta y seis minutos y ocho segundos entra vencedor en la meta situada en el Paseo del Rastro. Segundo es su compañero del Zor-Bh, Bouvatier y tercerlo Carlos Hernández. El promedio de la prueba fue de 37,800 Km/h y se clasificaron un total de 66 corredores.

EN CASTILLA Y LEON VAMOS A

VOTAR

12 MARZO
MIÉRCOLES



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

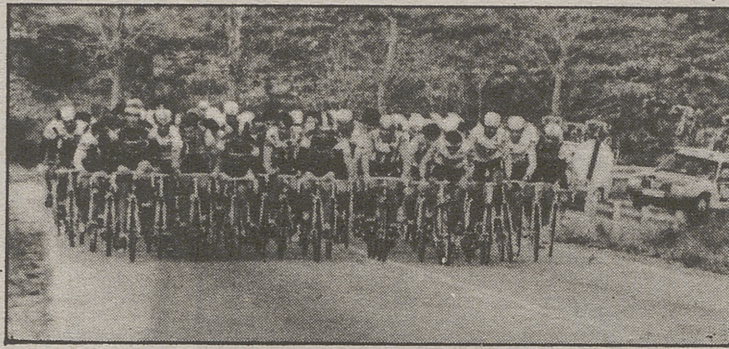
CICLISMO

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1º G. Van Carlsten (Zor-BH), 4 h. 36 m. 08 s.; 2º P. Bouvatier (Zor-BH), a 2 s.; 3º C. Hernández (Reynolds) a 3 s.; 4º M. Domínguez (Seat-Orbea), a 4 s.; 5º C. Prieto (Reynolds), a 6 s.; 6º J.L. Navarro (Zor-BH) m.t.; 7º R. Córdoba (Dormilón) m.t.; 8º A. Ocaña (Tekka), m.t.; 9º J. Gorospe (Reynolds) a 10 s.; 10º A. Pino (Zor-BH), a 26 s.; 11º M. Lejarreta (Seat-Orbea), m.t.; 12º R. Leclerc (Seat-Orbea), a 53 s.; 13º E. Chozas (Tekka), 1 m. 12 s.; 14º A. Camarillo (Zor-BH), m.t.; 15º M. Sánchez (Kelme), m.t.; 16º S. Sanchís (Seat-Orbea), m.t.; 17º J. Fernández (Zor-BH) m.t.; 18º Rodríguez Maldonado (Zor-BH), m.t.; 19º M. Carrera (Zahor), m.t.; 20º F. Yáñez (Zahor), m.t.; 21º José Recio (Kelme), m.t.; 22º A. Fuerte (Zor-BH), m.t.; 23º A. Antequera (Zor-BH), m.t.; 24º R. Zúñiga (C.R.), m.t.; 25º M. Alonso (Tekka), m.t.; 26º J. Murrualday (Kas), m.t.; 27º J. Rodríguez Magro (Zor-BH), m.t.; 28º Angel Arroyo (Reynolds), m.t.; 29º J. Ibáñez Loyo (Zor-BH), m.t.; 30º F. Espinosa (Dormilón), a 1 m. 56 s.; 31º R. De la Cruz (Seat-Orbea), a 2 m. 20 s.; 32º J. Rozas (Zor-BH), a 3 m. 16 s.; 33º S. Angoitia (Zahor), m.t.; 34º J.S. Fernando Pacheco (Tekka), m.t.; 35º E. García Pérez (Zahor), m.t.; 36º J.M. Martínez (Kas), m.t.; 37º E. Nijboer (Seat-Orbea), m.t.; 38º M. Guijarro (Seat-Orbea), a 4 m. 14 s.; 39º J.J. Balaguer (Seat-Orbea), m.t. 40º F. Bonommeli (Seat-Orbea), m.t.; 41º S. Guay (Reynolds), m.t.; 42º F. Cambil (C.R.), m.t.; 43º Jesús Hernández Ubeda (Reynolds), m.t.; 44º M. Iglesias (Kelme), m.t.; 45º C. Gutiérrez (Kelme), m.t.; 46º J. Rodríguez Carballido (Zahor), m.t.; 47º J. Suárez (Zahor), m.t.; 48º A. Greciano (Reynolds), m.t.; 49º R. Martínez (Kelme), m.t.; 50º I.

II Trofeo de Castilla y León

Clasificaciones finales



Con Suárez Cuevas por delante, los corredores subieron La Paramera en grupo. LUMBRERAS

Murga (Seat-Orbea), m.t.; 51º J. Alonso (Seat-Orbea), m.t.; 52º J. Vilamajó (Seat-Orbea), m.t.; 53º V. Berbera (C.R.), m.t.; 54º J. Arguimixona (Seat-Orbea), m.t.; 55º E. Murrillo (Tekka), m.t.; 56º L. González (Kelme), m.t.; 57º J. Eguiarte (Zahor), m.t.; 58º J. Del Ramo (Dormilón), m.t.; 59º J. Gómez River (Tekka), a 4 m. 24 s.; 60º V. Rodonsoro (C.R.), m.t.; 61º H. Verdu (C.R.), m.t.; 62º J.A. Rey (C.R.), m.t.; 63º R. Gofospe (Reynolds), a 4 m. 56 s.; 64º J.T. Martín (Zahor), a 5 m. 16 segundos; 65º A. Leaznibarutia (Zahor), a 5 m. 28 s.; 66º M. Hermans (Seat-Orbea), a 5 m. 52 s.

NOTA DEL JURADO TECNICO

Se sanciona con 1.000 pesetas por avituallamiento antes de la zona a los siguientes equipos: Zahor, Kelme, Reynolds, Tekka, Seat-Orbea, C.R. y Dormilón.

Se sanciona al director del equipo Zor con 2.000 pesetas por no respetar la bandera roja en el último kilómetro.

Pasaron el control anti-doping los siguientes corredores: Guido Van Carlsten (Zor-BH), Philippe Bouvatier (Zor-BH), Carlos Hernández (Reynolds), Manuel Jorge Domínguez (Seat-Orbea), Rubén Gorospe (Reynolds) y Salvador Sánchez (Seat-Orbea).

CLASIFICACION GENERAL "II TROFEO DE CASTILLA Y LEON"

1º Carlos Hernández (Reynolds), 65 puntos.
2º Guido Van Carlsten (Zor-BH), 59.
3º Celéstino Prieto (Reynolds), 50.
4º José Recio (Kelme), 44.
5º M.J. Domínguez (Seat-Orbea), 42.
6º Philippe Bouvatier (Seat-Orbea), 37.
7º Alvaro Pino (Zor-BH), 31.
8º José Luis Navarro (Zor-BH), 30.
9º Mariano Sánchez (Kelme), 28.
10º Benny Van Brabant (Dormilón), 27.
11º Eduardo Chozas (Tekka), 26.
12º Manuel Carrera (Zahor), 26.
13º Angel Ocaña (Tekka), 24.
14º Roberto Córdoba (Dormilón), 22.
15º Juan Fernández (Zor-BH), 20 puntos.
16º Julián Gorospe (Reynolds), 20.
17º Sabino Angoitia (Zahor), 19.
18º Marino Lejarreta (Seat-Orbea), 18.
19º Angel Camarillo (Zor-BH), 15.
20º Jerónimo Ibáñez (Seat-Orbea), 15.
21º Roland Leclerc (Seat-Orbea), 15 puntos.

Los protagonistas

Guido Van Carlsten, con un italiano bastante comprensible:

"Mis compañeros me colocaron muy bien para ese sprint final.

La última cuesta fue terrible, pero traía bastantes fuerzas".

José Luis Navarro, actual campeón de España en fondo carretera:

"He trabajado mucho en los últimos kilómetros y esto lo he pagado al final. De todas las formas he ganado un compañero y eso es lo importante".

Carlos Hernández, con su flamante y bonito maillot granate como primer clasificado en este Trofeo:

"El equipo trabajó muy bien y me arropó hasta última hora. Al final me despisté un tanto en esa subida; pese a esto espero mantener este maillot hasta el final de esta competición".

Jesús Rodríguez "Pájaro", no muy contento:

"Mira no tengo suerte; ahora mismo estoy físicamente mejor que nunca. Pero hoy con esos calambres que no sé si son debidos a la humedad de la prueba de Huesca o a los propios nervios, pero el caso es que no he podido dar todo lo que yo puedo".

Julio Jiménez, director de esta competición:

"La prueba ha sido todo un éxito y el público creo que habrá disfrutado muchísimo.

Jesús Hernández Ubeda: Intentó fugarse.

"Bueno vi el momento y traté de irme con el francés, pero el pelotón no nos dejó. Estoy satisfecho porque he terminado y sobre todo porque he realizado la labor que Echevarri me ordenó".

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE AVILA

DE AVILA

AVISO

Ante las obras que vienen realizándose en la calle Eduardo Marquina de esta ciudad, y la problemática que supone la apertura de zanjas con motivo de la ejecución del nuevo colector con sus correspondientes acometidas, dicha calle quedará cerrada al tráfico por un período aproximado de MES Y MEDIO.

La entrada a los garajes exclusivamente se realizará a través de la calle Jerónimo Gracián.

Asimismo, pedimos disculpas por el posible entorpecimiento que supone para el tráfico rodado, al estar rebacheándose diferentes calles de la ciudad.

Rogándoles se dé la máxima difusión les saluda atentamente:

CONCEJAL-DELEGADO DE OBRAS,
Lorenzo López.

Gran concurso tarjeta COMCAL

Si entre los siguientes números figuran los cinco de su tarjeta, usted **ha ganado 5.000 pesetas.**

18 41 50 40 84 51 67 12 82

Con su tarjeta ganadora dirijase hoy mismo a **FAE - Dr. Benigno Lorenzo Velázquez, 2 05001 - Tel. 21 3793**

y el sábado próximo su tarjeta ganadora participará en el sorteo de un **automóvil Ford Fiesta de la Red de Concesionarios Ford de Castilla y León.**

Escuche el programa **VIVA LA GENTE** por Antena 3 entre las 11.00 de la mañana y la 1.00 de la tarde del sábado, Isabel Tenaille le hará saber si es usted el ganador.

Promoción de **COMCAL**

Confederación de Comercio de Castilla y León.

COLABORA:



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Transportes, Turismo y Comercio
Dirección General de Comercio

DE SU COMERCIO DE SIEMPRE SE PUEDE FIAR

BALONCESTO

Segunda División femenina y Tercera masculina

El Avilacta ganó. Falcon Seguridad y Eurocalzados Hichu, perdieron

Avila. Redacción.

Una victoria y dos derrotas es el saldo de los conjuntos abulenses de baloncesto, en la jornada de liga disputada en el día de ayer.

Aquí en nuestra capital y en ese gimnasio cubierto del Polideportivo Territorial Avila, el Avilacta logró imponerse al conjunto del J.T. de Ponferrada. Los hombres que entrena Pepín, con la ausencia obligada por lesión de Mariano, pudieron con los leoneses en un encuentro que arrojó un resultado final bastante apretado para los de nuestra capital.

Por su parte el conjunto de Arenas de San Pedro perdió un

tanto sorprendentemente frente al Casa de Galicia, allá en León. Nuestros representantes, que llevaron árbitros no locales para este choque, realizaron un pésimo encuentro. Con ello sus aspiraciones bajan un poco de cara a ese posible ascenso; de todas las formas los hombres que entrena Antonio Galindo, pueden recuperar en próximos encuentros estos dos puntos perdidos.

En la segunda división femenina y tras el descanso del anterior domingo, las chicas del Eurocalzados Hichu tuvieron que desplazarse ayer hasta Burgos. En aquella capital se enfrentaron al C. B. Conisan y perdieron aunque no por un resultado muy escandaloso.

C.B. GROMBER, 86; A.D. Sarabris, 69.
C.B. Frinca, 72; Cafedoce Maristas, 78.
C.B. Soria, 93; J.P.M. de Segovia, 88.
Europol Imperio de Segovia, 83; Cetipsa Cantalejo, 71.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	T.F.	T.C.	Ptos.
Cafedoce Maristas	20	15	5	1570	1230	35
C.B. Gromber	20	14	6	1709	1476	34
FALCON SEGURIDAD	20	13	7	1677	1578	33
Palencia Cusor	20	13	7	1616	1542	33
C.B. Frinca	20	11	9	1679	1585	31
C.B. Soria	20	11	9	1629	1684	31
Europol Imperio	20	10	10	1786	1651	30
A.D. Sarabris	20	9	11	1309	1320	29
Cenco J.T.	20	9	11	1421	1552	29
C.B. AVILACTA	20	9	11	1507	1706	29
Casa de Galicia	19	9	10	1505	1504	27
J.P.M. de Segovia	19	7	12	1469	1616	26
C.B. La Bañeza	20	5	15	1454	1643	25
Cetipsa Cantalejo	20	4	16	1575	1853	23

SEGUNDA DIVISION FEMENINA

Centra J.T., 41; C.D. Enseñanza, 46.
C.B. CONISAN, 73; EUROCALZADOS HICHU, 50.

TERCERA DIVISION MASCULINA

Resultados de la 20.ª jornada de liga:
C.B. AVILACTA, 84; CENCO J.T., 76.
C.B. La Bañeza, 71; Palencia Cusor, 75.
CASA DE GALICIA, 95.; FALCON SEGURIDAD DE ARENAS DE SAN PEDRO, 90.

DESDE "LA PALOMILLA"

Ciclismo espectáculo

Buena mañana de ciclismo, la de ayer en Avila. Aunque no se había anunciado mucho la celebración de esta segunda etapa del II Trofeo de Castilla y León, el aficionado y los numerosos seguidores de este bello y duro deporte, estaban al tanto de ello y acudieron en gran número a contemplar la prueba. Toda la capital, desde el puente de la Estación, al puente de Adaja, era un hervidero de personas cuando pasó por la ciudad el pelotón, desde las llanuras de La Moraña, camino de los puertos de El Barraco y Navalmoral. El final, en los alrededores de la muralla y el Paseo del Rastro, apoteósico, con miles y miles de personas apiñadas en el trayecto ciudadano. También la provincia estuvo volcada con los ciclistas, principalmente El Barraco, Navalunga, Burgoñondo y Navalmoral, toda la amplia zona próxima al lugar de origen del campeón abulense Angel Arroyo, en la que está floreciendo una extraordinaria afición y varios equipos infantiles, que algún día tomarán el relevo de los mayores. Algo menos de público por los pueblos recorridos de La Moraña: San Pedro del Arroyo, Hernansancho, Blascosancho, Mingorría, etcétera, aunque también se puso de manifiesto que el ciclismo es un deporte que atrae a todo tipo de personas, por su espectacularidad, su colorido y su dureza. Evidentemente, la expectación hubiera crecido mucho si la carrera hubiera transcurrido por Arévalo, donde también existen buenos equipos de cadetes y juveniles, con hombres que son muy tenidos en cuenta en esas categorías. Pero los 174 kilómetros y dos puertos, planteados por Julio Jiménez y Esteban Martín, era un recorrido más que respetable, para tratarse, además de principio de temporada.

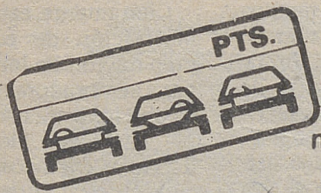
La organización, creemos que ha sido bastante buena, sobre todo en ese final de etapa, con elevadas vallas en el Paseo del Rastro, impidiendo que los aficionados se adentraran en la calzada, como ha venido ocurriendo siempre, poniendo en grave peligro a los ciclistas. Quizás fuera bueno que el Ayuntamiento de Avila tomara nota de lo realizado en este sentido por Unipublic y adquiriera unas vallas, que pudieran servirle para las numerosas pruebas de este tipo que se organizan a lo largo del año.

Un aplauso, finalmente, para los tres abulenses, que si no se clasificaron entre los diez primeros, sí que hicieron una buena carrera, principalmente Arroyo, entrando a poco más de un minuto del vencedor y Hernández Ubeda, ayudando ambos a sus compañeros. También Jesús Rodríguez, a quien unos calambres en el último momento, le impidieron hacer el buen puesto por el que había luchado. Otra vez será.

Maximiliano

DESCUBRA QUE NUESTROS COCHES SON DE OCASION:

MIRE LA FINANCIACION 10%
Ahora, aún más excepcional. De las mejores: con sólo el 10% de recargo* anual.



MIRE EL PRECIO

Tenemos la gama más amplia. Todos los coches del mercado. Todos los precios. Para elegir a su gusto.

MIRE LA GARANTIA

La más fiable. Desde 3 meses a un año garantizamos todos nuestros vehículos. Coches perfectamente revisados, probados y comprobados. Como nuevos.



MIRE EL SERVICIO

El más eficaz: «Ayuda 24 horas». Un Servicio de Asistencia Técnica Permanente y totalmente gratuito durante el periodo de garantía. Las 24 horas del día. Todos los días del año.

No se lo pierda. Venga y descubra nuestras ocasiones. Verá lo que es bueno.



MOSA

C.º Madrid, Km. 111. Teléfono 22 05 00

AVILA

sus concesionarios PEUGEOT TALBOT



Aprobado por la D.G.P.F. el 18-2-86

(* Tipo de interés equivalente: 15.17% (Resolución de la D.G.P.F. de 23-3-82).

VOLEIBOL

Liga de ascenso a Primera División femenina

3-0. El C.V. Bucle de Avila ganó fácilmente al conjunto madrileño del Industriales

Avila. J. L. González.

El sábado se jugó en nuestra capital el cuarto encuentro correspondiente a la fase de ascenso a Tercera División femenina de voleibol.

Resultado: C.V. Bucle de Avila, 3; C.V. Industriales de Madrid, 0.

Cancha: Mini-pabellón Cubierto del Polideportivo Territorial de Avila al que asistieron unos 50 espectadores.

Alineaciones: C.V. Bucle: Pilar, Julita, Marisol, Antequera, Teresa, Nuria y Charo. También jugaron Yolanda y Rufina.

C.V. Industriales: Teresa, Merino, Del Pozo, Juana, Martín y Duncan. También jugaron Palacios y Sagarna.

Arbitros: Sr. Guadaño de primero y Sánchez, segundo, que estuvieron bien.

Anotador: Sr. González.

Parciales de los sets:

Primer set: 15-7 para el C.V. Bucle en 23 minutos.

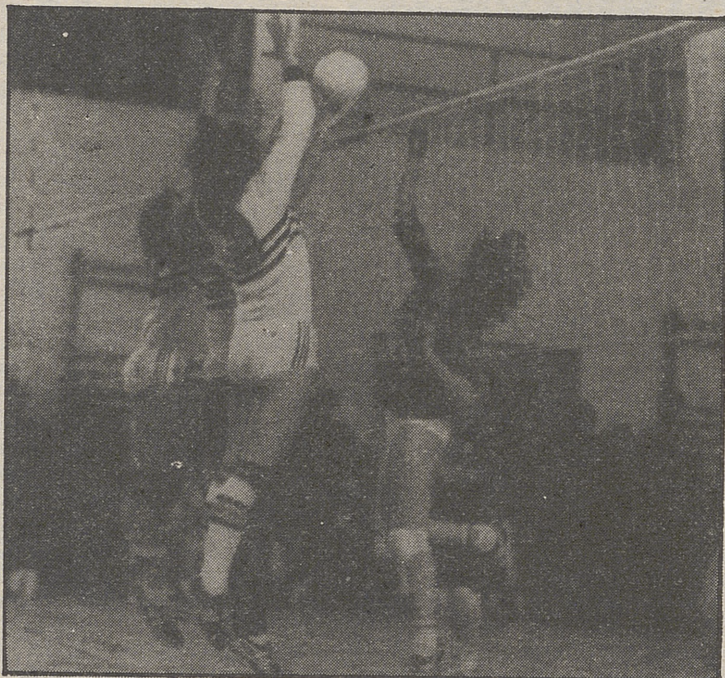
Segundo set: 15-8 para el C.V. Bucle en 18 minutos.

Tercer set: 15-11 para el C.V. Bucle en 25 minutos.

Comentario del encuentro:

El C.V. Bucle consiguió su segunda victoria en esta fase de ascenso a primera división por 3-0 frente al C.V. Industriales de Madrid.

Las abulenses supieron encarilar el encuentro desde el principio ante un equipo que era inferior a las de nuestra capital y demostraron que el resultado ob-



Las abulenses están en el buen camino para llegar a la fase final de primera MAYORAL

tenido en el partido de ida en el que perdieron por 3-2 ante las madrileñas fue fruto de las decisiones arbitrales. En el primer set las madrileñas sólo pudieron hacer siete tantos.

En el segundo set las cosas seguían igual, es decir, las abulenses jugando muy bien, y las madrileñas que conseguían hacer un tanto más que en el set anterior.

En el tercer, y a la postre último set, las cosas estuvieron más igualadas. Esta igualdad du-

ró hasta el 11-11, momento en el que las abulenses reaccionaron y se fueron en el marcador hasta ese 15-11 que señalaba al final de ese tercer set que tuvo mayor duración que los anteriores, 25 minutos.

En resumen, nuevo triunfo de las jugadoras abulenses que les permite seguir aspirando a ese tan ansiado ascenso a la primera división; triunfo en el que también influyó la buena dirección por parte de Isaac Muñoz desde el banquillo.

HIPICA

Se confirmó

Avila no será la sede del Campeonato de España Juvenil-86

El Concurso de Saltos de Obstáculos, del 6 al 10 de septiembre próximo

Avila. L.M. Soto.

Tras el éxito tanto deportivo como económico del pasado Concurso de Saltos Hípico, se especuló con la posibilidad de que nuestra capital y siempre y cuando San Sebastián no aceptase la organización del Campeonato de España en la categoría juvenil, fuese la sede de ese importante acontecimiento deportivo.

Puestos en contacto con el delegado de la Federación Castellana de este deporte en nuestra capital, Fernando Moyano Aboín este nos comentó lo siguiente sobre este tema:

“He de decirle que el Campeonato no se celebrará en nuestra capital. S. Sebastián y aunque había algún problemilla, ha decidido organizarle y por lo tanto Avila tendrá que esperar al menos otro año. Si en esta edición de este Campeonato de España, Castilla quedará vencedora, Avila sería la sede en esa magnífica pista de saltos “San Segundo” del próximo campeonato en 1987”.

—¿El Concurso Nacional de

Saltos se celebrará este año en nuestra capital?

—De momento así figura en el calendario nacional hípico. Según éste, los próximos días 6, 7, 8, 9 y 10 de septiembre, se deberá celebrar ese importante y tradicional Concurso Nacional de Saltos abulense. Me consta además el interés que tiene nuestro Ayuntamiento y espero que salga como la pasada edición, como poco.

—¿Alguna otra actividad en esa pista de saltos?

—Hay un proyecto de traer alguna exhibición de doma campesina, esto es algo que no se ha visto en Avila y que es muy bonito y espectacular. De todas las formas, esto no es nada más que un posible proyecto puesto que no hay nada definitivo.

Pues los muchos aficionados a este deporte hípico, ya saben las fechas que la Federación tiene dispuestas para el Concurso abulense. Ahora esperamos a que Castilla quede vencedora en ese Campeonato de España y con ello nuestra capital pueda ser sede en el año 1987 de ese importante acontecimiento deportivo.

A.C.O.R.

PRESENTO EQUIPOS PARA PREPARACION DE LECHO DE SIEMBRA Y SEMBRADORAS DE PRECISION

El pasado día 5 se celebró una gran demostración de maquinaria en los terrenos del Servicio de Formación e Investigación Agronómica de A.C.O.R.



El Servicio de Formación e Investigación Agronómica de la Cooperativa Azucarera A.C.O.R., continúa ofreciendo a sus socios cooperativistas los servicios precisos para mejorar el cultivo de la remolacha azucarera. En esta ocasión fue una gran demostración de maquinaria, que constituye la tercera que organiza A.C.O.R.

En efecto, el pasado día 5 de marzo, en los terrenos propiedad de la Cooperativa, colindantes a la Fábrica ACOR-1, tuvo lugar una importante demostración de maquinaria y equipos para la preparación de lecho de siembra y sembradoras de precisión.

La demostración fue todo un éxito dada la gran asistencia de socios y el interés que estos mostraron por la maquinaria

expuesta, que es la más moderna, eficaz y vanguardista del momento. Y es que el interés despertado no era para menos, ya que el Servicio de Formación e Investigación Agronómica ofreció una vez más lo mejor. Allí estaban casas comerciales especializadas en acondicionamiento de lecho de siembra como ALFERSAN, KVERNELAND, AGRATOR, AGRIC y SANZ MAQUINARIA AGRICOLA, y de todas ellas se hizo un minucioso estudio agronómico de la situación del citado lecho de siembra.

También estuvieron presentes en la demostración las mejores sembradoras de precisión del momento, como NODET, STHANHAY, GALLIGNANI, MONOSEM, NOVA, NIBEX Y ANEKO, y asimismo se hizo el estu-

dio correspondiente de mecanismos, distribución y colocación de las semillas para realizar esta labor.

El público asistente comprobó la eficacia y la calidad de esta maquinaria, auténtica novedad en la preparación de lecho de siembra y sembradoras de precisión, lo que viene a confirmar una vez más el trabajo y la inquietud del Servicio de

Formación e Investigación Agronómica para poner al alcance de sus socios todos los medios técnicos para hacer más rentable el campo. De esta forma, ACOR amplía su abanico de posibilidades, tanto en servicios de análisis de tierras, aguas, nematodos, enfermedades, malas hierbas, etc., como en los trabajos de campos de ensayo y experimentación sobre variedades herbicidas, nutrición, rie-

gos, mecanización, pesticidas, etcétera.

Ciertamente, esta tercera demostración de equipos para preparación de lecho de siembra y sembradoras de precisión es una muestra más de la notable labor que viene desarrollando ACOR de cara al progreso técnico y superior conocimiento de todos los agricultores remolacheros de Castilla y León.



Arzobispado de Burgos: "Debe mantenerse la festividad de San José"

Burgos. Efe.

El Arzobispado de Burgos considera que "debe mantenerse la festividad religiosa de San José en orden a la participación en la Santa Misa", según un comunicado hecho público el pasado fin de semana.

El Arzobispado de Burgos, en nombre de las Diócesis de Castilla y León, manifiesta, igualmente, que "dado el arraigo, en la devo-

ción popular, de la fiesta de San José, dispensan el precepto de no trabajar a los que por necesidad profesional deban realizarlo".

Las parroquias y templos de la Comunidad Autónoma de Castilla y León recibirán unas instrucciones, por parte del Arzobispado de Burgos, "para el establecimiento de un horario adecuado para el servicio religioso, teniendo en cuenta las circunstancias actuales.

Solicitó el voto afirmativo en el referéndum

Intervención del ministro de la Presidencia en Ciudad Rodrigo

Ciudad Rodrigo. Salamanca. Efe.

El ministro de la Presidencia, Javier Moscoso, dijo hoy en la localidad salmantina de Ciudad Rodrigo que "el pueblo español quería ser consultado sobre la Alianza Atlántica, ya que le afecta de manera muy singular".

"Más del 70 por ciento de los consultados —añadió Moscoso— manifestaron su postura afirmativa ante la celebración de un referéndum sobre la permanencia o no en la OTAN.

El ministro de la Presidencia, que participó en Ciudad Rodrigo en un mitin sobre el referéndum, reconoció el cambio de posición del PSOE en esta materia, "motivo que, —afirmó—, hacía imprescindible la consulta electoral".

Moscoso atacó duramente en su intervención la postura abstencionista de Coalición Popular, y dijo que los integrantes de esta Coalición "aún no han conseguido explicar cómo se favorece a España con dicha postura, tomada antes de conocer el conte-

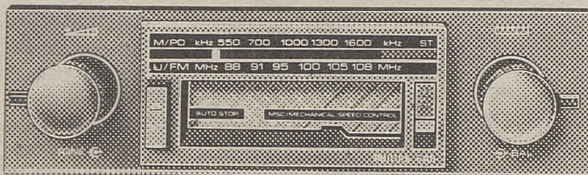
nido de la pregunta del Gobierno".

"Coalición Popular" —continuó diciendo Moscoso— busca únicamente rentabilidad política y ha decidido aprovechar el referéndum para aplicar un voto de castigo al gobierno socialista y ese voto de castigo se lo va a dar en la cara a todos los españoles".

Durante el acto, un grupo de personas, que se hallaba en el exterior del recinto, intentó interrumpirlo mediante pitidos de claxon.

Opel Corsa
Ingeniería alemana a su alcance.

Sintonice "Radio Corsa."



* PHILIPS asegura contra robo durante un año todos los aparatos AC-648/647 objeto de esta promoción.



Le regalamos
un radio-cassette
PHILIPS
con seguro
de robo.*
Del 1 al 31 de Marzo.

Opel Corsa no sólo le ofrece la gama más completa de modelos del mercado, con un nivel de equipamiento, prestaciones, economía y precio capaces de satisfacer las necesidades más exigentes.

Opel Corsa le ofrece ahora, además, la posibilidad de conseguir gratis un radio-cassette PHILIPS con antena, altavoces y seguro de robo, si compra y matricula su Opel Corsa entre el 1 y 31 de Marzo.

Venga a cualquiera de los 350 puntos de venta y servicio Opel.
Sintonice "Radio Corsa".

Desde sólo 803.719 Ptas. incluido I.V.A.

OPEL 
INNOVACIONES EN MARCHA.

JJ.SS. de Castilla y León desmienten a su secretario general y defienden el "no"

Valladolid. Efe.

Las Juventudes Socialistas (JJ.SS.) de Castilla y León descalificaron las afirmaciones hechas hoy por el secretario general federal, Javier de Paz, y aseguraron que votarán "no" en el referéndum sobre la Alianza Atlántica.

José Vicente Martín Galeano, secretario de organización regional de las Juventudes Socialistas de Castilla y León, ha manifestado a Efe que las declaraciones de Javier de Paz, pidiendo el "sí" en el referéndum, son "un bochorno", y "me han dejado anonadado".

Javier de Paz anunció hoy que las Juventudes Socialistas se pronunciarían por el "sí" en la consulta electoral del próximo día 12, "como apoyo al Gobierno y no como sí a la OTAN".

Martín Galeano, que dijo hablar en nombre de las Juventudes Socialistas de Castilla y León, aseguró que el Comité Regional de esta organización, celebrado en Valladolid el pasado mes de febrero, se ratificó en la postura del "no" a la permanencia de España en la OTAN, aunque se acordó que no se haría campaña en ningún sentido.

El secretario de organización regional de las Juventudes Socialistas de Castilla y León agregó que "yo votaré un "no" bastante grande", y subrayó que con esta postura "se defienden las resoluciones del Comité Regional".

Martín Galeano descartó, no obstante, cualquier posible escisión dentro de las Juventudes Socialistas y manifestó que no había conversado con Javier de Paz personalmente sobre la postura defendida hoy.

Fabius: "Francia no cederá al chantaje de los secuestradores"

Paris Efe.

El primer ministro francés, Laurent Fabius, reiteró ayer en una declaración ante la televisión francesa que Francia "no cederá al chantaje" ejercido por los secuestradores de los ocho rehenes galos en Líbano.

Fabius declaró también que el gobierno de París "multiplicó y sigue multiplicando los contactos por todos los medios posibles", al reafirmar: "actuamos por todos los canales disponibles para liberar los rehenes. Pero no cederemos".

"Nuestros emisarios —agregó— prosiguen en el terreno una acción que desde hace varios meses no se ha relajado.

Nunca hemos rechazado la discusión con la gente de buena fe".

El jefe del Gobierno hizo un llamamiento a los franceses para que comprendiesen que "en tales circunstancias, la respuesta de una democracia como la nuestra debe ser una firmeza y una unidad total".

"Ceder al chantaje supondría poner en peligro a súbditos franceses en todas partes en el mundo, ya que correrían entonces el riesgo de ser tomados a su vez como rehenes por grupos que explotan la angustia de las familias para hacer triunfar el fanatismo", puntualizó Fabius.

La NASA encontró la cabina del "Challenger" con retos humanos

Cabo Cañaveral (Florida, EE.UU.)

La Nasa informó oficialmente del hallazgo de la cabina de mando del transbordador "Challenger" con restos humanos en su interior, pero no facilitó más detalles hasta que no se recuperen.

La Agencia Espacial Estadounidense dijo que, después de haberse dado aviso a los familiares de los siete astronautas fallecidos en el accidente del 28 de enero, las labores de recate continuarían, pero con silencio oficial.

Un comunicado difundido por la Agencia a través de su portavoz, Hugh Harris, dice que el hallazgo se produjo el pasado viernes, pero no dice dónde "por razones de seguridad".

Algunas fuentes oficiales dijeron luego que los restos de la cabina estaban casi intactos, pero se cree que no estarán dentro de ella todos sus tripulantes, ya que poco después de la explosión se hallaron restos de cascos y objetos personales de algunos de ellos flotando en el mar.

Carlos Romero destaca la necesidad de ser más productivos en la industria alimentaria

Barcelona. Efe.

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, afirmó ayer durante su visita al Salón Internacional de la Alimentación de Barcelona que la industria alimentaria española debe aumentar la productividad.

Romero señaló que aunque en los últimos años el sector alimentario ha experimentado un crecimiento superior al de otras industrias, "es preciso que este sector aproveche el ingreso en la CEE para aumentar su competitividad".

Según el ministro de Agricultura, la industria agroalimentaria española resultará, después del período transitorio, muy beneficiada por la incorporación en la Comunidad Europea, "porque —dijo— los precios serán más altos y habrá una política de ayudas más positivas".

Con respecto a la calidad de los productos españoles, Carlos Romero dijo que las reglamentaciones técnicas sanitarias "están a la altura, e incluso son más exigentes, que las de los otros países de la CEE".

El ministro se mostró optimista sobre el futuro agrícola del país y recordó que la balanza de pagos agraria con la CEE es desde hace dos años favorable a España, por unos 700 millones de pesetas.

"Es cierto que importamos más productos que antes —precisó— pero también lo es, que exportamos cada vez más a los países comunitarios".

Sobre la problemática que plantea la introducción del sector cárnico español en la CEE, reconoció que hasta que no se logre acabar con la peste porcina africana "los productos" cárnicos continuarán teniendo problemas".

España y Polonia proyectan la construcción de un avión de pasajeros

Varsovia. Efe.

España y Polonia ultiman el desarrollo y fabricación conjunta de un avión de pasajeros a partir del "CN-235" que fabrica la empresa española "construcciones aeronáutica, SA" (Casa).

Las negociaciones hispanopolacas previas a la conclusión de un acuerdo de cooperación industrial llegaron a su fase final y "puede firmarse antes del próximo verano", informaron a Efe fuentes diplomáticas en Varsovia.

Braulio Robles, consejero comercial de España en Polonia, aseguró que ambas partes están muy interesadas en el proyecto de un avión de 60 plazas, que casi doblaría en capacidad la versión original, con un máximo de 35 pasajeros.

El nuevo modelo lo emplearía la compañía aérea polaca "Lot" en la renovación de su anticuada flota de "Antonov-24", de fabricación soviética, que opera en vuelos nacionales y en trayectos cortos con países del área socialista.

"Casa" negoció meses atrás la venta a "Lot" de 35 unidades del "Cn-235", dotado de dos turbopropulsores, con un valor de cinco millones de dólares por aparato, aunque la operación no se concluyó por preferir la "Lot" un modelo de mayor cabida.

También la deuda polaca con España, cifrada en 80 millones de dólares, habría planteado indirectamente dificultades a la financiación del importante contrato hispano-polaco, según algunos observadores.

El buen tiempo incrementó los viajes

Trágico fin de semana: 28 muertos en accidentes

Madrid. Efe.

Veintiocho personas perdieron la vida en las carreteras nacionales en otros tantos accidentes graves ocurridos desde el pasado viernes hasta ayer noche.

Otras treinta y dos personas resultaron heridas de diversa consideración en estos siniestros, según datos provisionales de la Dirección General de Tráfico.

El viernes, día 7, hubo 10 accidentes, con 10 fallecidos, dos heridos graves y cuatro leves.

El día 8, sábado, murieron otras diez personas en otros tantos siniestros, en los que, además, se produjeron tres heridos de gravedad y 10 con lesiones diversas.

Hasta ayer noche habían ocurrido ocho accidentes, en los que perdieron la vida ocho personas, cuatro fueron hospitalizadas en estado grave y 9 fueron atendidas de heridas leves.

Adelantamientos indebidos, exceso de velocidad y atropellos de peatones, fueron según un portavoz de Tráfico las principales causas de los siniestros mortales.

Con respecto a la circulación, este fin de semana continuó menzaron a notarse en las carreteras los efectos del buen tiempo, ya que fueron numerosas las salidas cortas al campo a la playa, de los habitantes de las grandes ciudades.

Anoche se producían embotellamientos y retenciones en todos los accesos a Barcelona y en la N-I (Madrid-Burgos), y N-IV (Madrid-La Coruña), además en la N-V de la provincia de Toledo.

CLINICA DENTAL

J. M. ASENSIO SEVILLANO

MEDICO ESTOMATOLOGO

Avda. Portugal, 25 2.º 1.ª Telf. 22 22 71 AVILA

Horario de consulta:

Mañanas 10 a 1,30
Tardes 4 a 8

C.M. n.º 57



TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

La familia de DON LORENZO LOPEZ CARRERA, que falleció el día 6 del presente mes de marzo, agradece los testimonios de cariño y condolencia recibidos y comunica que el novenario de misas que dará comienzo hoy día 10 a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

ENTREGA DE TROFEO DEL CAMPEONATO DE MUS EN EL BAR RESTAURANTE SOL



Foto: LUMBRERAS

Se ha celebrado el tradicional torneo de mus del Bar-Restaurante Sol, que cumplía ya este año su décima edición. Catorce parejas se habían inscrito en esta ocasión para disputar el título por el sistema de ligilla. Resultó vencedora la compuesta por Aurelio y Caín, clasificándose en los lugares segundo y tercero las formadas por Andrés y Rufino y Javier y Juan Carlos. Como en el año anterior se habían establecido premios para la pareja "membrillo", que correspondió a los campeones Aurelio y Caín; y los "naranja" y "limón", que fueron respectivamente, para José "Chino" y Paulino.

Antes de la entrega de trofeos, todos los participantes se reunieron en una cena de hermandad.

Masiva asistencia a las urnas

Tranquilidad en las elecciones colombianas

Bogotá. Efe.

Las autoridades civiles y militares de Colombia informaron, dos horas y media después de iniciarse los comicios generales, de una total tranquilidad en el territorio nacional mientras la ciudadanía acudía masivamente a las urnas.

"El orden público en el país está totalmente tranquilo y las Fuerzas Militares y de Policía

controlan absolutamente la situación y garantizarán la normalidad", señaló a Efe una fuente del Ministerio de Defensa.

Cerca de 200.000 efectivos del Ejército, La Fuerza Aérea, la Armada nacional (Marina), la policía y personal secreto del F-2 y del Departamento Administrativo de Seguridad, DAS, vigilan los comicios en prácticamente todo el país, agregó la fuente.

Ecuador: El general Vargas sigue insubordinado

Quito. Efe.

El general Frank Vargas Pazos continúa atrincherado en la base aérea de Manta, según informes radiofónicos llegados desde aquella ciudad costera.

Fuentes de la base informaron que en el transcurso de la mañana de ayer el general recibió a la prensa desplazada hasta la base, para dar cuenta de la

situación, como ha hecho en varias ocasiones desde que comenzó el conflicto el pasado viernes día 7.

El Diario Manabita, de la ciudad de Manta, informó en su edición de ayer, que en la base de Manta se encuentran quinientos hombres, entre oficialidad y tropa, más un grupo de civiles que han acudido en su apoyo.

El Gobierno espera que al final triunfe el "sí"

Madrid. Efe.

El presidente del Gobierno, Felipe González, opinó que "al final se va a imponer la razón" y el Gobierno ganará el referéndum, causa por la que el partido socialista organizó este fin de semana más de 7.000 actos en toda España.

En Madrid, docenas de miles de personas participaron en el "mitin-fiesta" organizado por los partidarios del "no" y Manuel Fraga volvió a insistir en predicar la abstención.

Fraga dijo que votar "sí" es "exculpar a un Gobierno de inmaduros, oportunistas e incompetentes" y su compañero de coalición, Oscar Alzaga subrayó en Zamora que "la responsabilidad exclusiva de lo que ocurra, la tendrá el Gobierno".

La ejecutiva federal de las Juventudes Socialistas de España hicieron pública ayer su decisión de pedir el voto afirmativo

en el referéndum del día 12 "como apoyo al Gobierno y no como sí a la OTAN o a los bloques militares".

Sin embargo, las JJSS de Castilla-León descalificaron la decisión de la ejecutiva federal y aseguraron que votarán "no" a la Alianza.

También anunció que votará "sí" Juan Hormaechea, elegido por Coalición Popular alcalde de Santander. El presidente del PNV, Xavier Arzallus, también dijo que hará lo mismo, pero en euskera: «Votaré "bai"» —afirmó— aunque se hunda el mundo".

En una entrevista que publicó ayer el diario "El País", el presidente del Gobierno, Felipe González, afirma estar convencido de que el Gobierno va a ganar el referéndum porque "al final se va a imponer la razón" y asegura que la victoria se conseguirá con los votos de quienes "dicen que van a votar que no, pero en el fondo desean que salga el sí".

Felipe González regresó de Lisboa

Madrid. Efe.

El presidente del Gobierno, Felipe González, regresó ayer por la tarde a Madrid a bordo de un avión "Mystere" procedente de Lisboa, donde asistió a la toma de posesión de Mario Soares como presidente de la República portuguesa.

En declaraciones a la prensa, González agradeció "la solidaridad europea con España" y señaló que en el referéndum sobre la permanencia en la OTAN está en juego "la construcción de la paz y seguridad del viejo continente, garantía de un progreso —dijo— que pasa por una Europa unida".

Asaltada la sede del PSOE, en Salamanca

Salamanca. Efe.

La sede del PSOE de Salamanca ha sido asaltada por desconocidos, que esparcieron por el local las acreditaciones de los interventores socialistas para el referéndum sobre la Alianza Atlántica, informó el Gobierno salmantino.

Los asaltantes, según la misma fuente, forzaron la puerta de entrada y robaron un vídeo, tres amplificadores de sonido, un equipo de megafonía con sus altavoces y una pequeña cantidad de dinero que había en la caja de la sede provincial.

Presidencia desmiente que haya contactos para alterar la pregunta del referéndum

Madrid. Efe.

La Oficina del Portavoz del Gobierno desmintió ayer la posible existencia de contactos entre el Gobierno y la oposición para modificar a última hora la pregunta del referéndum.

"Semejante propuesta es sencillamente inexistente", afirma un comunicado de esa oficina

hecho público esta tarde.

El mismo comunicado recordó "la absoluta imposibilidad de orden jurídico y constitucional para alterar los términos de la consulta que en su día acordó el Gobierno, aprobó el Congreso de los Diputados y recogió el Real Decreto de convocatoria del referéndum".

P. Domínguez González

PSIQUIATRIA-PSICOTERAPIA

Consulta horas convenientes Miércoles y Jueves tardes

Pasaje del Cister, 2-esc 1.-5.º 2
Teléf.: 22 41 85 AVILA c.m. 16

IMPORTANTE EDITORIAL SELECCIONARA

6 JEFES DE EQUIPO PARA AVILA

REQUERIMOS:

- BUEN NIVEL CULTURAL
- EXPERIENCIA EN VENTA DIRECTA
- COCHE PROPIO
- MAYOR 23 AÑOS.

OFRECEMOS:

- INGRESOS SUPERIORES A 150.000 PESETAS.
- INCORPORACION INMEDIATA
- FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA.
- INTERESADOS MANDAR HISTORIAL PROFESIONAL AL APARTADO DE CORREOS NUM. 3294 MADRID.

Teléfonos de

"EL DIARIO DE AVILA"

21 - 26 - 40

21 - 27 - 62

21 - 27 - 93



Para no afrontar las dificultades en solitario hay que contar con la mejor compañía.

Desde 1864, La Unión y El Fénix Español viene velando por la tranquilidad y seguridad del hombre y sus empresas, con dedicación plena.

La compañía permanece firme y sólida desde entonces. Actuando como la más eficaz garantía de muchas generaciones.

Afrontando con serenidad las más duras pruebas. Con esta acumulada experiencia, La Unión y El Fénix Español se ha convertido en la primera compañía del país.

Su respaldo sirve de apoyo a miles de individuos, familias, grupos y entidades que valoran la tranquilidad por encima de todo.

SUBDIRECTOR EN AVILA: JOSE LOPEZ MUÑOZ
Paseo de San Roque, 46 (esquina a la calle Madrigal de las Altas Torres)
Planta baja. Teléfonos: 22 31 12 y 22 31 16. AVILA

Que, como los hombres que forman parte de La Unión y El Fénix Español, consideran que asegurar el futuro es una labor del presente. Hecha en buena compañía.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL.

Su Compañía de Seguros de toda la vida.

El único ordenador concebido para sustituir a la máquina de escribir.



- Monitor con pantalla alta definición.
- Teclado en español.
- Procesador de textos.
- Unidad de disco.
 - Impresora.
- Capacidad 256 k.
- Un solo cable.

Y EL PRECIO LO MAS INCREIBLE
129.900 Pts.

¡¡ Increible !!

Distribuidor Oficial para Avila Garantía INDESCOMP

AMSTRAD ESPAÑA



Comercial Rocha S.A.

C/. Arévalo, 2

Teléf.: 22 30 66

AVILA

Motor

El IVA ha hecho descender la venta de los coches usados

Madrid. Efe.

Las ventas de automóviles de segunda mano han descendido desde la introducción del IVA en un 60 por ciento, afirmaron a Efe fuentes de la asociación de vendedores de vehículos.

Las mismas fuentes señalaron que es injusta la aplicación del tipo máximo del IVA, 33 por ciento, en la venta de coches usados, el mismo tipo que soporan los automóviles nuevos.

Los vendedores de coches usados consideran excesivo el tipo impositivo del 33 por ciento, cuando, señalan, el tipo impositivo es inferior para estos vehículos en casi todos los países de la CEE, como la República Federal Alemana, donde se aplica el doce por ciento, o Italia, el dieciocho por ciento.

Sin embargo, la venta de coches de ocasión disfruta de un régimen impositivo especial cuando se realiza entre particulares, lo que consideran los ven-

dedores como un agravio comparativo, que, a su juicio, propicia la picaresca en el sector y rebaja la calidad de los vehículos que, en muchos casos, no se someten a las debidas revisiones.

Los cálculos de Hacienda para aplicar el IVA en los coches de ocasión, dijeron las fuentes, se han hecho suponiendo que el vendedor gana entre un veinte y un 33 por ciento en cada operación, lo cual, aseguraron, no es cierto en absoluto.

Representantes de los vendedores se han entrevistado recientemente con el director general de Tributos para exponerle la situación crítica del sector y solicitar un nuevo impositivo, por debajo de los que se aplican a los automóviles nuevos.

El "Peugeot" 205, "mejor coche pequeño"

Madrid. OPPT.

Como cada año desde 1975, la más importante revista de automóvil de Alemania Federal "Auto Motor und Sport", con una tirada bimensual de más de 500.000 ejemplares, ha propuesto a sus lectores la elección de "los mejores coches del mundo 1986".

Al final de la encuesta, con una participación de 104.000 personas, el Peugeot 205 ha sido elegido por segundo año consecutivo no solamente el mejor coche pequeño importado (54,3 por 100 de los votos, por delante del Fiat Uno —18,8%— y del Lancia Y10 —6%—, sino también mejor coche pequeño mundial, con un 37,7% de las respuestas, delante del Volkswagen Polo (21,7%) y el Fiat Uno (10,6%). Ningún coche extranjero ha-

bía conseguido en dos ocasiones el título absoluto en su categoría desde la creación de este concurso.

Con 42.450 matriculaciones en 1985 (62% más que en el 84), el Peugeot 205 ha conquistado el lugar de modelo importado más vendido en Alemania (1,77% del mercado, 10,06% del segmento). Las matriculaciones diesel han representado cerca del 60% del total del 205.

En Valladolid se fabricará el nuevo Renault popular

París. Efe.

El futuro "modelo popular" de "Renault", un proyectado "X-45" que sucederá a la gama "R-4" (4L), será fabricado exclusivamente en la factoría FASA de Valladolid, según señalan distintas fuentes en la capital francesa.

El matutino "L'Humanité", órgano del PC francés, recoge estas informaciones de fuentes sindicales y vinculadas a la empresa en un comentario destinado a

denunciar los supuestos "objetivos liquidacionistas" de la actual dirección de "Renault" respecto a la factoría central, en la localidad parisiense de Billancourt.

La inversión presupuestada aparentemente para la creación de esta nueva gama de vehículos utilitarios de Renault es de 1.500 millones de francos (algo más de doscientos millones de dólares) y el nuevo modelo no sobrepasará en Francia el precio de 37.000 francos (unas 740.000 pesetas).

Seat presentó su gama de importados Volkswagen y Audi

- Destacan el "Audi 100 Avant CD" y el "Audi Coupé Quattro"

Madrid. Efe.

Seat presentó esta semana pasada su gama de importados 1986, Volkswagen y Audi, que incorporan novedades tecnológicas y de equipamiento sobre los modelos que se comercializaban hasta ahora.

Entre las novedades de los importados de Seat destacan el "Audi 100 Avant CD" (ranchera) y el "Audi Coupé Quattro" que incorporan avances en aerodinámica y tracción.

El "Audi 100 Avant CD" es una berlina de cinco puertas con motor de 2.200 cc y 138 CV de potencia que alcanza los 200 kilómetros/hora con un consumo de 6,8 litros a 90 Km/hora y de 8,5 a 120 Km/hora. Su coeficiente aerodinámico, 0,33, es uno de los mejores de su categoría.

El "Audi Coupé Quattro" cuenta con tracción total, motor cinco cilindros y 2.200 cc inyección que le da una potencia de 136 CV. Entre su equipamiento opcional destaca el sistema antibloqueo de frenos ABS.

Otro de los modelos presentados por Seat es el "Volkswagen Golf 86" que tiene dieciséis válvulas y es capaz de alcanzar los 208 Km/h. con un motor de 1.781 cc y 139 CV de potencia. Este motor, afirma Seat, se ha convertido en uno de los mejores de todos los tiempos, después de su montaje en el "Audi 80" y se han fabricado ya diecisiete millones de unidades.

En la misma gama "Volkswagen", se ha presentado el "Scirocco 86", en versiones GT y GTX con motores de 1.781 CV que desarrollan 90 y 112 CV, si es de inyección.

El "Volkswagen Jetta" se presenta en su versión 86 con un nuevo diseño en cuña que mejora su aerodinámica y capacidad del maletero. La compañía lo define como "un deportivo familiar". Alcanza 189 kilómetros/hora con un motor de 1.800 cc. y 113 CV de potencia.

También ha presentado Seat la gama de furgonetas "Volkswagen Transporter" que fueron lanzadas en Alemania en 1950 y sólo han evolucionado ligeramente en su aspecto exterior, aunque sí en su mecánica y tecnología.

Esta gama de furgonetas consta de catorce modelos que tienen como característica común el peso, 2.460 kilos, y su capacidad 4,36 metros cúbicos. Se fabrican en versiones gasolina, diesel y turbodiesel.

VOLKSWAGEN INVERTIRÁ 5 MIL MILLONES DE MARCOS EN SEAT

Hamburgo. Efe.

El consorcio alemán Volkswagen, que decidió comprar la fábrica española de automóviles Seat, invertirá en ella unos cinco mil millones de marcos unos 2.128 millones de dólares, en los próximos cinco años, según el presidente de la junta directiva de "Vw", Carl Hahn.

En una entrevista que publicó el semanario de Hamburgo "Der Spiegel", reconoce el Ejecutivo germano que el consorcio "Vw-Audi" tendrá que superar un primer período muy difícil y que el éxito se establecerá en la década de los 90.

Para ello será necesario, explicó, realizar "una profunda reestructuración" de la empresa pública española Seat, la cual mantendrá "por lo menos en Europa su propia organización de distribución y venta para mejorar la posición de la clase de turismo Polo e Ibiza".

Hahn especificó que el precio total de las acciones de Seat, desembolsable hasta 1990, gira alrededor de los 1.500 millones de marcos o sea unos 638 millones de dólares.

Con la compra de Seat, cuyo contrato se firmará en abril o mayo próximos, la "Vw-Audi" ocupa en la actualidad el cuarto lugar en la venta de turismos

Iniciada la comercialización de los nuevos Ford Escort 86

Madrid. OPF.

Ford España ha iniciado la comercialización de sus nuevos Escort gama 86 que, de acuerdo con la agresiva política de precios fijada por la compañía para todos sus productos, ofrece a los compradores españoles la posibilidad de adquirir estos nuevos modelos con una relación calidad/precio hasta ahora desconocida en este sector del mercado.

Tratando de poner sus coches al alcance del mayor número de usuarios, Ford España ha planificado una política de precios totalmente nueva, que supone la revisión completa de la gama, para ofrecer en todo momento la versión más adecuada y al precio más competitivo. Así, con el lan-

zamiento de esta nueva gama Escort, el modelo base es el CL con motor de 1.1., que se ofrece a un precio final con IVA de 1.050.500 pts., mientras que en la cabeza de la gama el Escort Ghia 1.6 de cinco velocidades, tiene un precio final con IVA de 1.258.100 ptas., ofreciéndose ade-

más otras cuatro variantes, como lo que una gama final de seis variantes abarca un amplio abanico de precios y posibilidades.

Los precios de lanzamiento asignados a estos coches son:

- Escort CL, 1.1, 50 CV DIN y velocidades, 1.050.500 pts.
- Escort CL, 1.3, 60 CV DIN y velocidades, 1.101.500 Pts.
- Escort CL, 1.4, 75 CV DIN y velocidades, 1.156.700 Pts.
- Escort CL Diesel, 54 CV DIN y 5 velocidades, 1.284.200 Pts.
- Escort Ghia, 1.6, 90 CV DIN y velocidades, 1.258.100 Pts.
- Escort Ghia Diesel, 54 CV DIN y 5 velocidades, 1.472.700 Pts.

EXCLUSIVISTA PARA ESPAÑA DE PRESTIGIOSA MARCA MUNDIAL DE RELOJES DE LA 2.ª COMPAÑIA RELOJERA DE JAPON.

Precisa: Sólido grupo financiero con red de ventas ya establecida y larga experiencia en el mercado relojero.

Ofrece: Extensa gama de modelos. Excelente servicio post-venta.

Contactar en los teléfonos: (91) 241 43 18 / 241 46 69 / 248 55 64.

CENTRO DE EDUCACION MATERNAL A.C.

Dirige: CARLOS DIEZHANDINO ANDRES MEDICO

Avda. José Antonio, 23, 4.º-B
Teléfonos: 22 59 33 - 22 02 28.

C.M. 56

Dr. J. M.ª Garzón

GINECOLOGO

C/ Alfonso el Sabio, 7

Teléfono: 22 23 44

C.M. n.º 29

LUIS AGÜERO ORTOPEDICO

Hacemos plantillas ortopédicas a la medida. Gran surtido en calzado especial para plantillas. Tenemos zuecos anatómicos de todos los anchos.

Avda. de Portugal, 14
Teléfono: 21 23 40 - AVILA



Lanas Rebeca
I Desfile Moda PUNTO Primavera-Verano
sorteo de REGALOS

discoteca

CHABEL'S viernes 14 - 8 tarde

KATIA

SAKI S.A.

DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA DE EQUIPOS DE OBRAS PUBLICAS Y MINERIA MARCA KOMATSU

NECESITA PARA

SALAMANCA, AVILA Y SEGOVIA

DISTRIBUIDOR

Interesados: Dirijan sus ofertas por escrito a SAKI S.A., Avda. de Gijón Km. 194,5 - 47009 - VALLADOLID.

ANUNCIOS BREVES ● ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES

—Se alquila local en San Roque. Tlf. 22 08 51.
—Alquilo piso amueblado. Sol. 5 habitaciones. Calefacción individual. Tlf. 22 77 59.
—Alquilo piso amueblado. San Pedro del Barco, 4. Tlf. 22 19 34.

OFERTAS

—PUERTAS Y MOLDURAS. Calle Francisco Gallego, 38. Teléfono: 22 93 06. AVILA.
—Se pasan trabajos a máquina. Teléfono 22 96 30.

ELECTRONICA AVILA

ELECTRODOMESTICOS
BALAY FAGOR
KELVINATOR AGNI
Avda. José Antonio, 15
Teléfono: 22 33 33 - AVILA

PISOS VENTA

POMAR
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS CENTRICOS A ESTRENAR:
Plaza de Santa Teresa: de 2, 3 y 4 dormitorios. Amplias terrazas al Grande.
Plaza del Ejército de 3 y 4 dormitorios, con plaza de garaje y trastero, financiación a 12 años al 11%.
Paseo de San Roque de 4 y 5 dormitorios, con garaje y trastero.
Calle Arévalo 4 dormitorios armarios empotrados. Buenas vistas. Soleados.
Avenida de Portugal: 3 dormitorios, baño y aseo. Soleado y estufas.
Estamos en:
S. Juan de la Cruz, 20-3.º
Tlf. 22 50 35.

—¿Quiere vender su piso? POMAR, Eficacia y Seriedad. San Juan de la Cruz, 20-3.º-3.
—Vendo piso C/ Cardenal Cisneros, 27. Telf. (911) 10 10 44.
—Se vende piso. Paseo San Roque, 17. Tlf. 22 39 96.

ESTRADA. Parquet, calefacción. Entrada: 300.000. Mes 35.840.
Avda. JUVENTUD. Parquet, calefacción, contraventanas. Entrada: 300.000. Mes: 36.960.
Avda. de SONSOLES, totalmente exterior, tres dormitorios, dos baños, calefacción. Entrada: 350.000. Mes: 33.000.
Razón: San Pedro Bautista, 5.

TRABAJO

—Doy trabajo fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Tlfs. 983-27.73.66. - 23.79.04.
—Busco empleada hogar fija, externa. Preferible con informes. Tlf. 22 47 32.
—Se necesita empleada de hogar. Con informes. Tlf. 22 98 11.

—OFRECEMOS TRABAJO. Si desea superar las 100.000 pesetas mensuales en base a incentivos. Si quiere conseguir una profesión independiente y con futuro. Si le interesa incorporarse a Organización moderna. Empresa seria y solvente de reconocido prestigio en el mercado. Sólo le exigimos una máxima dedicación, servicio militar cumplido, buena presencia y cultura media. Preferible que posea vehículo. Interesados escribir a Sr. Alonso García. Paseo Canalejas, 78-82-1.º Salamanca.

TRASPASOS

—Traspaso bar con vivienda en Paseo San Roque. Telf. 22 01 75.

VARIOS

—Se pintan retratos. Teléfonos 21 11 15 y 22 17 58.

—AGENCIA matrimonial "ALIANZAS". Fines matrimoniales, Toro, 84-1.º. Oficina 17 - 923 21 78 80.

VENTAS

—RODAMIENTOS FERBER. Tornillería acero-hierro e inoxidable. Correas trapeciales MIT-SUBOSHI. Concesionario Avila-Segovia. Varias especialidades, industria y agricultura. Consúltenos su problema. Travesía José Antonio 15. Segovia. Teléfonos (911) 42-68-61 y 42-66-45.

—Se vende calefacción de gasóleo por aire. Seminueva. Teléfono: 21 38 59.

Su cita con...
LA MUSICA
LA SUERTE
LA NOTICIA
EL PERSONAJE
AVILA
1503 Khz
Esta es su radio.
Radiocadena Española

Teléfonos de
"EL DIARIO DE AVILA"
21 - 26 - 40
21 - 27 - 62
21 - 27 - 93

CENTRO DE ACUPUNTURA
Electro y Auriculopuntura Tratamiento: Artrosis, neuralgias, lumbociáticas, jaquecas, vértigo, etc.
Consulta previa petición hora.
C/ San Juan de la Cruz, 14.
Teléfono 22-16-18. Avila.

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia ACUPUNTURA
JUAN IGNACIO GONZALEZ DE VEGA
Consulta, tardes, previa petición de hora
C/ Milicias, 2.º. Teléfono 22-10-31.
AVILA

ECONOMIA

Hacienda informa

Consultas sobre el I.V.A.

CONSULTA:
El titular de un restaurante de dos tenedores desea saber si en las facturas que emite puede poner la expresión "I.V.A. incluido".
CONTESTACION:
La normativa del Impuesto sobre el Valor Añadido exime a los restaurantes de la obligación de hacer constar en las facturas los datos de identificación del destinatario. Sin embargo, no se les permite, salvo autorización expresa del Centro de Gestión y Cooperación Tributaria, "a facturar con la expresión "I.V.A. incluido". Por tanto, deberá incluir en la factura la repercusión del tipo del 6% aplicado al importe total de la contraprestación del servicio y la cuota resultante.
CONSULTA
¿En qué supuestos de ventas por importe inferior a 10.000 pesetas no es obligatorio emitir factura completa?
CONTESTACION
a) Podrá omitirse en la factura la identificación del destinatario si el importe de la contraprestación es inferior a 10.000 pesetas, siempre que tal destinatario no sea un empresario o profesional actuando en el ejercicio de su actividad, es decir siempre que vaya dirigida a un consumidor final.
b) Por otra parte, y también como excepción a los requisitos de una factura completa, podrá omitirse la consignación expresa del tipo impositivo y de la cuota tributaria repercutida haciendo constar la expresión "IVA incluido", con independencia del importe de la contraprestación en las siguientes operaciones:
—Ventas al por menor, incluso las efectuadas por fabricantes o elaboradores de los productos entregados.
—Las operaciones en que así lo autorice el Centro de Gestión y Cooperación Tributaria.
No obstante, ambas excepciones quedarán siempre condicionadas a la no exigencia de factura completa por el destinatario para efectuar minoraciones o deducciones en la base o cuota de los tributos de que sea sujeto pasivo.
CONSULTA:
Soy agricultor y vendo fruta a un hotel. Deseo saber cómo tengo que facturar.
CONTESTACION:
Hay dos formas de tributación:
—Si está en el Régimen ordinario por haber renunciado expresamente al Régimen especial de la agricultura, ganadería y pesca aplicará el tipo del 6% al importe de la venta, ingresando trimestralmente la diferencia entre el Impuesto que ha repercutido a sus clientes y el que ha soportado en sus compras.
—Si está en el Régimen especial de la agricultura, ganadería y pesca percibirá una compensación del 4% sobre el precio de venta. Para ello es imprescindible comunicar su Número de Identificación Fiscal al adquirente de sus productos, el cual emitirá un recibo que usted debe firmar debiendo guardar durante 5 años una copia del mismo.

CONSULTA
Régimen aplicable al sujeto pasivo que realiza ventas al por mayor y al por menor de carnes.
CONTESTACION
El reglamento no distingue entre ventas al por mayor y ventas al por menor. Simplemente define el concepto de comerciante minorista a efectos del IVA.
Será comerciante minorista quien venda productos sin transformar y sus ventas a quienes no sean sujetos pasivos representen más del 80% del total.
Si se dan estas circunstancias y el comerciante es persona física, quedará sometido al Recargo de equivalencia. En otro caso, le será de aplicación el régimen general para el conjunto de sus ventas.
CONSULTA
Tipo impositivo aplicable a las ventas de oro no manufacturado a talleres de joyería.
CONTESTACION
El tipo impositivo aplicable será el del doce por ciento.

CRUCIGRAMA —POR YAYO

CRUCIGRAMA NUMERO 9

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES:—1: Apto, diestro.—2: Estercolero, basurero.—3: Pimiento.—4: Símbolo del barío. Madriguera de cierto mamífero. Partícula privativa.—5: Especie de zorra del Perú. Trozo de cuerda o hilo.—6: Inclínación, rampa. Ahondad.—7: Arbolito tropical, anonáceo. Halago fingido.—8: Reflexivo. Piedra preciosa. Nieto de Cam.—9: Pasión que mueve a enojo.—10: Desluzcan.—11: Canciones de cuna.
VERTICALES:—1: Prendas caseras.—2: Mozos de labranza.—3: En Méjico, guacamayo.—4: Símbolo del cobre. Ciudad de Sevilla. Preposición.—5: Elitros. Corcova.—6: Escuderos. Detienen.—7: Admitir una herencia. Corta, parte.—8: Río de Marruecos. Planta musácea parecida al banano. Existe.—9: Duración ilimitada.—10: Sacrificaban.—11: Flotad.

SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR
1: Copos.—2: Yo. Asón.—3: Ma. Ironía.—4: Re. Aras. Bo. 5: Aragón. O. Oc.—6: Dogal. Acoge.—7: Ad. R. Atabal.—8: Se. Uros. So.—9: Ataras. Fe.—10: Osan. Ta.—11: Alabe.

¿SABE LO QUE ES VIVIR SEGURO?



Agente para AVILA provincia
Gonzalo Pérez Sánchez
Comuneros de Castilla, 2
Esquina al Mercado Chico)
Tlf. 21-22-32
AGF SEGUROS, S. A.
Del grupo asegurador internacional
ASSURANCES GENERALES DE FRANCE.
En España desde 1.820.

Las posiciones de los grupos políticos abulenses ante el referéndum

Avila. F. J. Santero.

El miércoles se va a celebrar el referéndum sobre la permanencia de España en la Alianza Atlántica. Mañana, día de reflexión, no se podrá hacer ninguna manifestación política ni en favor de la permanencia ni en contra. Durante los días

Como último día de campaña, hemos decidido preguntar a los responsables políticos de todos los partidos con representación parlamentaria a nivel estatal. A todos ellos se les han hecho dos preguntas iguales: en primer lugar, cuál es la postura del partido que representan ante la convocatoria del referéndum y, en segundo lugar, cuál va a ser la actitud personal que cada uno de ellos tome.

Las respuestas que han dado cada uno de ellos a estas dos preguntas son las siguientes:

NICOLAS ALVAREZ, SECRETARIO GENERAL PROVINCIAL DEL PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL (PSOE):

«Propugnamos y pedimos que el electorado se pronuncie a favor, en el referéndum, dentro de la propuesta que hace el Gobierno, que incluye la no nuclearización del territorio español, la reducción progresiva de la presencia militar norteamericana en España y la no integración en la estructura militar.

—Voy a votar sí porque estoy fuertemente convencido de ello; somos europeos y no queremos ser la España marginada de siempre».

FELICIANO BLAZQUEZ, PRESIDENTE PROVINCIAL DE ALIANZA POPULAR (A.P.)

«Consideramos que la postura más coherente es la abstención. El referéndum es inútil, costoso, inoportuno e inconsciente. El abstenerse es una decisión responsable y tan democrática como votar sí o no. Si la pregunta no hubiera sido tan ambigua y confusa, nosotros habríamos votado que sí a la permanencia en la OTAN.

—Como atlantista de toda la vida me causa tristeza, personalmente, tener que abstenerme de votar, pero es la única salida coherente ante la pregunta que plantea el Gobierno».

MARIO GALAN, PRESIDENTE PROVINCIAL DEL PARTIDO DEMOCRATA POPULAR (PDP)

—Este no es nuestro referéndum y no vamos a participar

que ha durado la campaña electoral, en EL DIARIO DE AVILA se ha dedicado una página especial en la que se han venido recogiendo las informaciones que el período electoral ha venido generando y distintas opiniones alrededor de la decisión que se decidirá pasado mañana.

porque, además, no queremos entrar en un plebiscito. Lo que se nos está planteando es una OTAN descafeinada, porque nos va a dejar fuera de la organización militar. La pregunta que hace el Gobierno es una pregunta confusa que plantea tantos interrogantes que es imposible contestar a todos ellos con una única respuesta.

—Lógicamente, en correspondencia con esa postura de mi partido, que asumo, me voy a abstener de votar.

ISIDORO HERAS, PRESIDENTE PROVINCIAL DEL PARTIDO LIBERAL (P.L.)

—«El Partido Liberal, como el resto de los miembros de la Coalición Popular, ha decidido la postura de la abstención. Desaconsejamos participar en un referéndum que no hacía falta convocar, que va a resultar muy costoso y que no va a servir para nada. No podemos votar "no" porque siempre hemos sido atlantistas; lo que nosotros pedimos es una integración más completa y no en las condiciones que propone el Gobierno. Tampoco queremos atarnos las manos y comprometernos con el "sí" o el "no" cuando ganemos las elecciones. El responsable es el Partido Socialista que ha sido el organizador; es su problema. Nuestra postura va a ser la abstención.

—Mi postura va a ser abstenerme de votar. Sería hipócrita recomendar una cosa y hacer lo contrario.

ALBERTO DORREGO GONZALEZ, PRESIDENTE DEL CENTRO DEMOCRATICO Y SOCIAL (CDS)

—Nosotros decimos que sí a la participación; propugnamos, desde el CDS, que todos los ciudadanos vayan a votar. Hemos dicho a nuestros militantes, simpatizantes y votantes que tienen libertad absoluta de voto, que hagan un voto reflexivo en relación con el problema que se debate: el de la OTAN, el de la seguridad y la defensa, sin pensar ni en catastrofismos ni en votos de castigo. Reflexionar sobre las venta-

jas e inconvenientes que resultan de la permanencia de España en la Alianza Atlántica, sopesarlos y actuar en consecuencia. Pero que se participe en la consulta.

—Pedimos que cada cual reflexione y emita su voto con libertad, y si yo dijera cuál va a ser mi decisión personal, estaría condicionando esa libertad de voto. No quiero influir en nadie con mi decisión personal.

SERAFIN DE TAPIA, COORDINADOR DE LA PLATAFORMA CIVICA DE AVILA POR LA SALIDA DE ESPAÑA DE LA OTAN

—Lo que nos jugamos es o apuntar a nuestro país a la paz o a la carrera armamentística y nosotros queremos que España se comprometa con la paz. La nuestra es una postura solidaria con Europa porque no queremos plegarnos a la voluntad de quien verdaderamente manda en la OTAN que son los Estados Unidos. En cuanto a lo que dice el presidente del Gobierno de quién va a gestionar el voto negativo, hay que decir que los que gobiernan son los encargados de gestionar ese "no", y si no lo hicieran, habrá otra gente que hará posible que se haga lo que el pueblo diga. Sólo se puede decidir el miércoles o por el miedo, con el "sí" que hará que continúe la situación de dominio de los Estados Unidos, o el "no" que es voto por la paz y contra la carrera de armamentos.

—Creo que va a ganar el no, con lo que los españoles van a dar una prueba de madurez a pesar del bombardeo de los medios de comunicación. Estoy muy contento de compartir mi postura y defender lo mismo que la mayoría de los abulenses de buena voluntad, estar al lado de otros colectivos como cristianos progresistas, agricultores... El resultado va a servir para poner el pie en la pared de la carrera de armamentos.

No se ha preguntado al P.C.E. al estar incluido, junto a varias organizaciones de diverso signo, en esta Plataforma, a la que, a nivel nacional, ha cedido sus espacios gratuitos de campaña.

EL DIARIO DE AVILA

Fundado en 1881

Edita: Diario de Avila, S.A.

Depósito Legal: AV-5-1958.

Número: 27.477

Redacción, Administración y Talleres:

Plaza de Santa Teresa, 12. 05001 AVILA.

Teléfonos: 212640 - 212762 y 212793.

Normas laborales con motivo del referéndum

Avila. Redacción.

La Dirección Provincial de Trabajo ha enviado a nuestra Redacción las normas laborales que han de regir el día 12 con motivo de la celebración del referéndum sobre la permanencia en la Alianza Atlántica. Esta información va dirigida a las empresas para que los trabajadores que lo deseen puedan participar en la consulta. Las condiciones de los permisos que han de conceder las empresas son las siguientes:

1) **Trabajadores retribuidos para los trabajadores que participen como electores en el referéndum (Artículo 2 del Real Decreto 218/1986).**

a) Trabajadores cuyo horario de trabajo no coincida con el de apertura de las mesas electorales o lo haga por un período inferior a dos horas:

En estos supuestos, no tendrán derecho a permiso retribuido.

b) Trabajadores cuyo horario de trabajo coincida en dos o más horas y menos de cuatro con el horario de apertura de las mesas electorales: Disfrutarán de permiso retribuido de dos horas.

c) Trabajadores cuyo horario de trabajo coincida en cuatro o más horas y menos de seis con el horario de apertura de las mesas electorales: Disfrutarán de permiso retribuido de tres horas.

d) Trabajadores cuyo horario de trabajo coincida en seis o más horas con el horario de apertura de las mesas electorales: Disfrutarán de permiso retribuido de cuatro horas.

En todos los supuestos anteriores, cuando por tratarse de trabajadores contratados a tiempo parcial realizasen estos una jornada inferior a la habitual en la actividad, la duración del permiso antes reseñado se reducirá en proporción a la relación entre la

jornada de trabajo que desarrollen y la jornada habitual de los trabajadores contratados a tiempo completo en la misma empresa.

Corresponderá al empresario la distribución, en base a la organización del trabajo, del período en que los trabajadores dispongan del permiso para acudir a votar.

2) **Permisos retribuidos para trabajadores que tengan la condición de Presidente o Vocales de mesas electorales, Interventores y Apoderados (Artículo 3 del Real Decreto 218/1986).**

En el caso de Presidente, Vocales e Interventores tendrán derecho a permiso retribuido durante toda la jornada laboral correspondiente al día de la consulta, y de 3 horas en la jornada correspondiente al día inmediatamente posterior a dicha consulta. Cuando se trate de Apoderados, el permiso solo corresponderá a la jornada correspondiente al día de la votación.

Si alguno de los trabajadores comprendidos en este apartado hubiera de trabajar en el turno de noche en la fecha inmediatamente anterior a la jornada electoral, la empresa, a petición del interesado, deberá cambiarle el turno a efectos de poder descansar la noche anterior al día de la votación.

Las reducciones de jornada como consecuencia de los permisos previstos en el Real Decreto 218/1986 y desarrollados en los anteriores apartados no supondrán merma de la retribución que por todos los conceptos vinieran obteniendo los trabajadores sirviendo como justificación adecuada, de acuerdo con lo anterior con lo establecido en el artículo 37.3 d) del Estatuto de los Trabajadores, la presentación de certificación de voto, o en su caso, la acreditación de la Mesa Electoral correspondiente.

Enfrentamiento entre los portavoces de CP y PSOE por petición de firmas entre funcionarios en favor del "sí"

Avila. F. J. Santero.

(Viene de la página primera). Acebes había calificado el hecho de "muy grave", máxime cuando están a punto de repetirse jefaturas de sección y de negociado. Señaló que el hecho de que los concejales fueran por los departamentos, especialmente en los que se tenía responsabilidades de gobierno, era un atentado contra la libertad personal. Canales había pedido los nombres de los funcionarios que se han quejado y señaló que no había habido coacción. El portavoz de la Coalición Popular señaló que nunca había nombrado la pala-

bra coacción y que no diría los nombres de los funcionarios aunque el PSOE cumpliera su amenaza de llevarle al Juzgado. Finalmente le preguntó a Canales si no le parecería al menos inoportuno el que un jefe le pidiera una firma en un sentido que le beneficia a un subordinado.

Volviendo a la moción, ha sido defendida por el propio Canales, que agradeció al alcalde la convocatoria del Pleno, a pesar de las presiones que había recibido en la Coalición Popular. Dijo que no es bueno que las instituciones digan que no se vote.

Mario Galán respondió que

entiende que en un Estado democrático, participar es votar sí, no, en blanco o abstención. Daniel de Fernando, por el CDS, dijo que apoyaría la moción por pedir la participación en la consulta y que no entraban en el tema planteado por Acebes porque no lo conocen aún.

El Pleno también trató de los funcionarios del servicio de limpiezas, que conservarán sus derechos aunque se haya privatizado el servicio, cobrarán del Ayuntamiento, se regirán por la normativa laboral y se les respetará la jornada que tenían antes de privatizarse el servicio.

SEAT R. YUSTE S.A.



CONOZCA

La gama más amplia del mercado

Ctra. de Burgohondo, s/n.
Teléfono 22 03 16
AVILA